A6336

Alstbom 200

SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

MULHOUSE (HAUT-RHIN)

CONTINU A FILER LA CHAINE

SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

MULHOUSE (HAUT-RHIN)

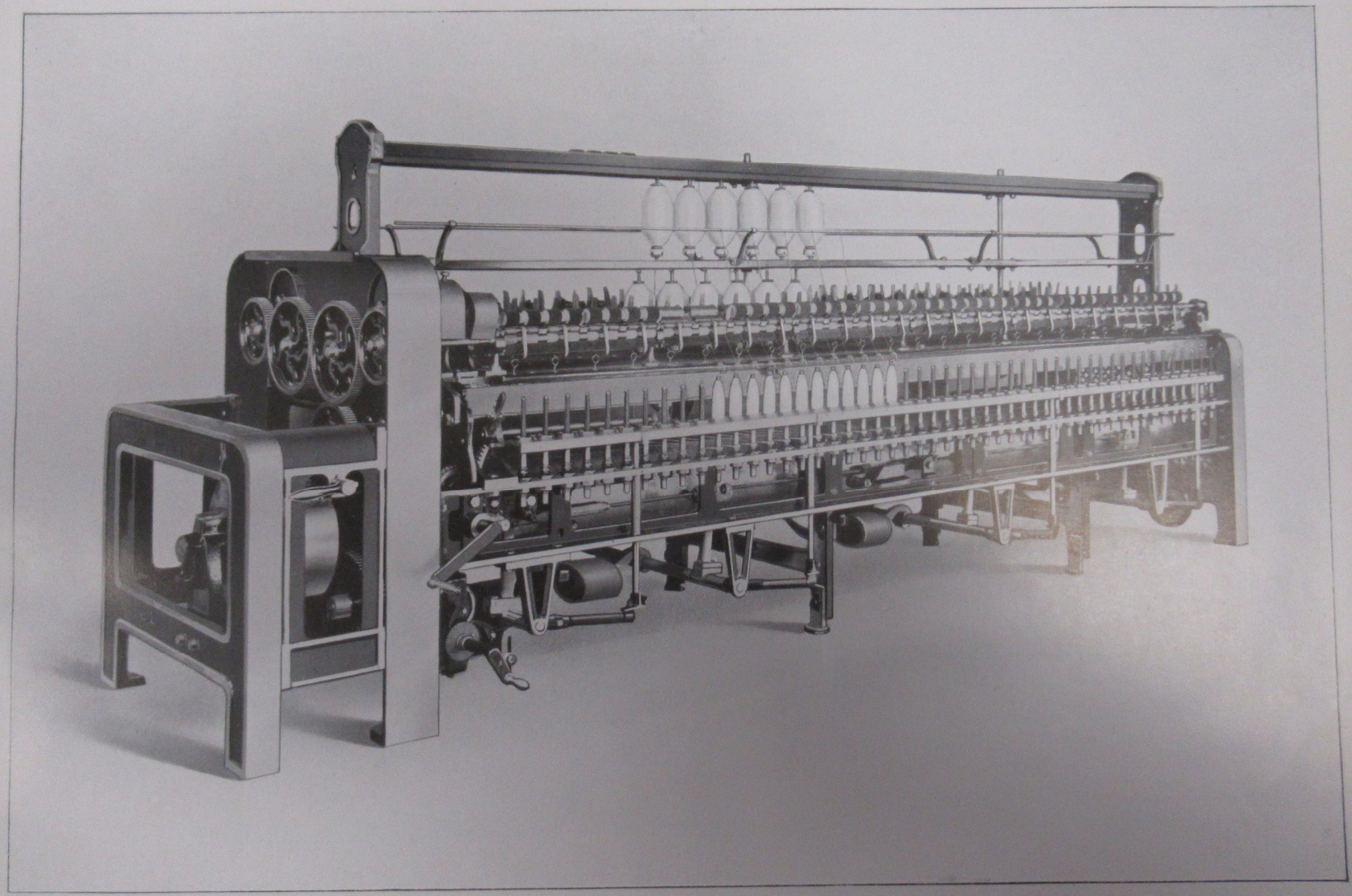
CONTINU A FILER LA CHAINE

A6336

Alsthom 200-2-37

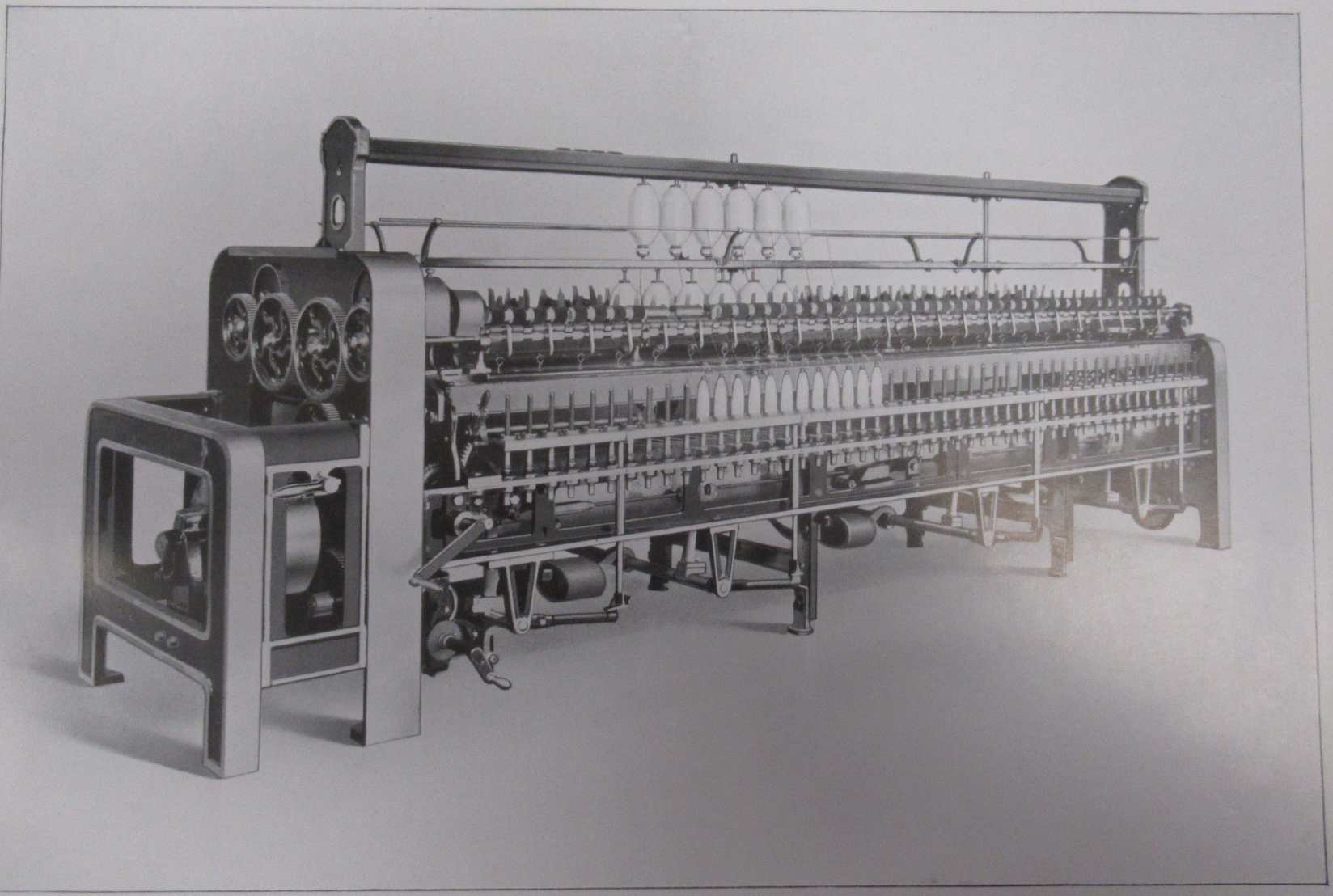
SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES, MULHOUSE (HAUT-RHIN)

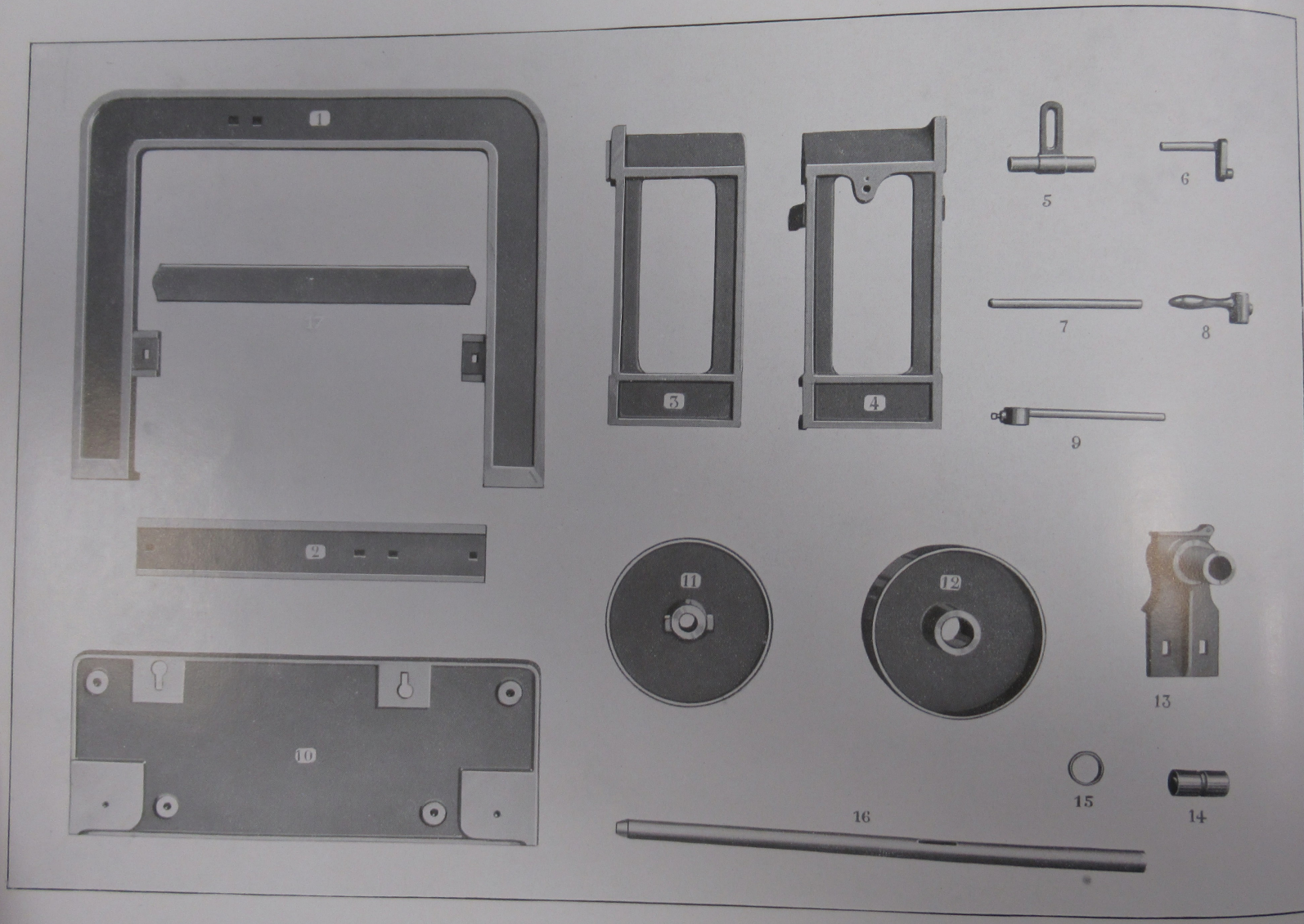
CONTINU A FILER LA CHAINE



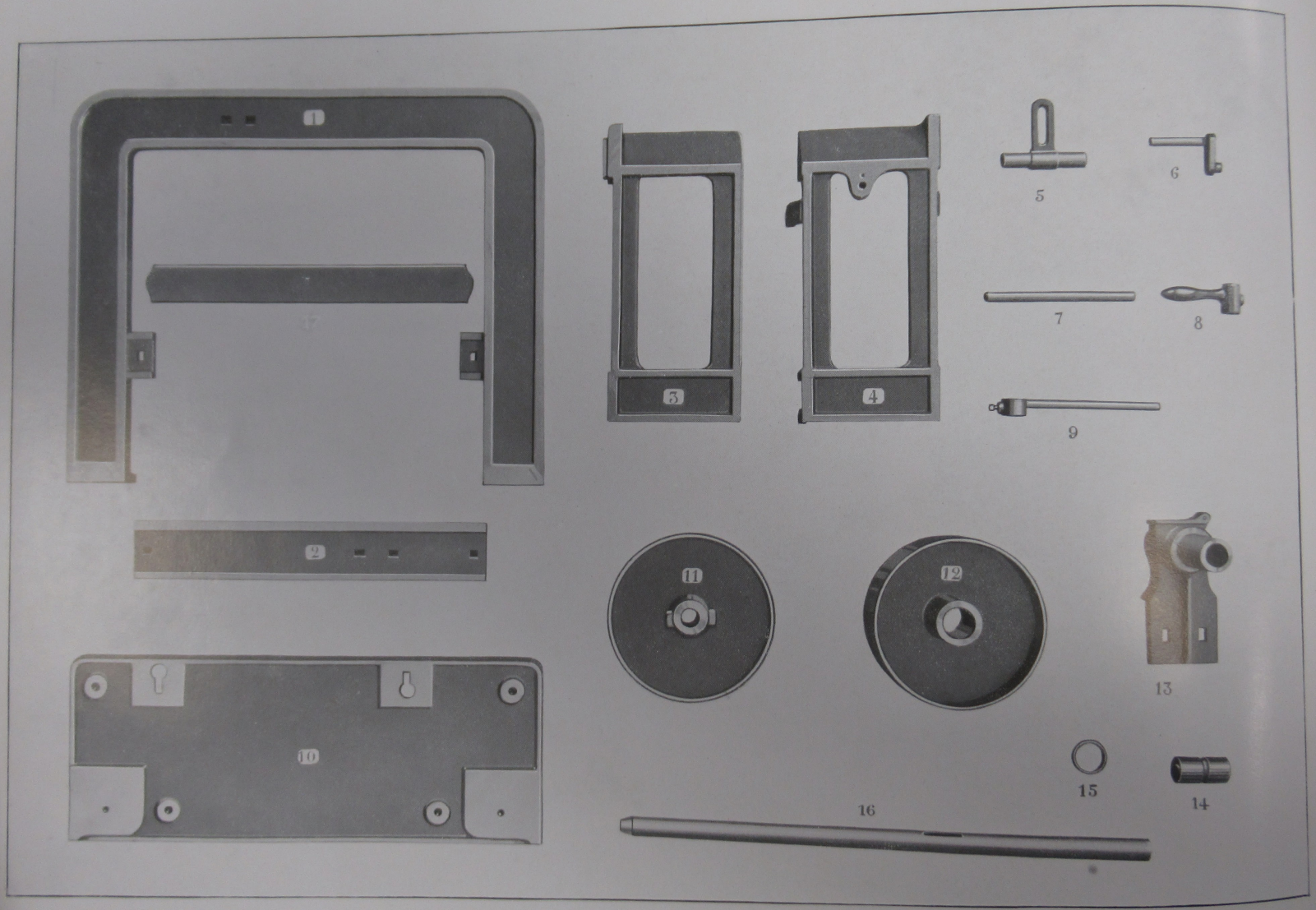
SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES, MULHOUSE (HAUT-RHIN)

CONTINU A FILER LA CHAINE





En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

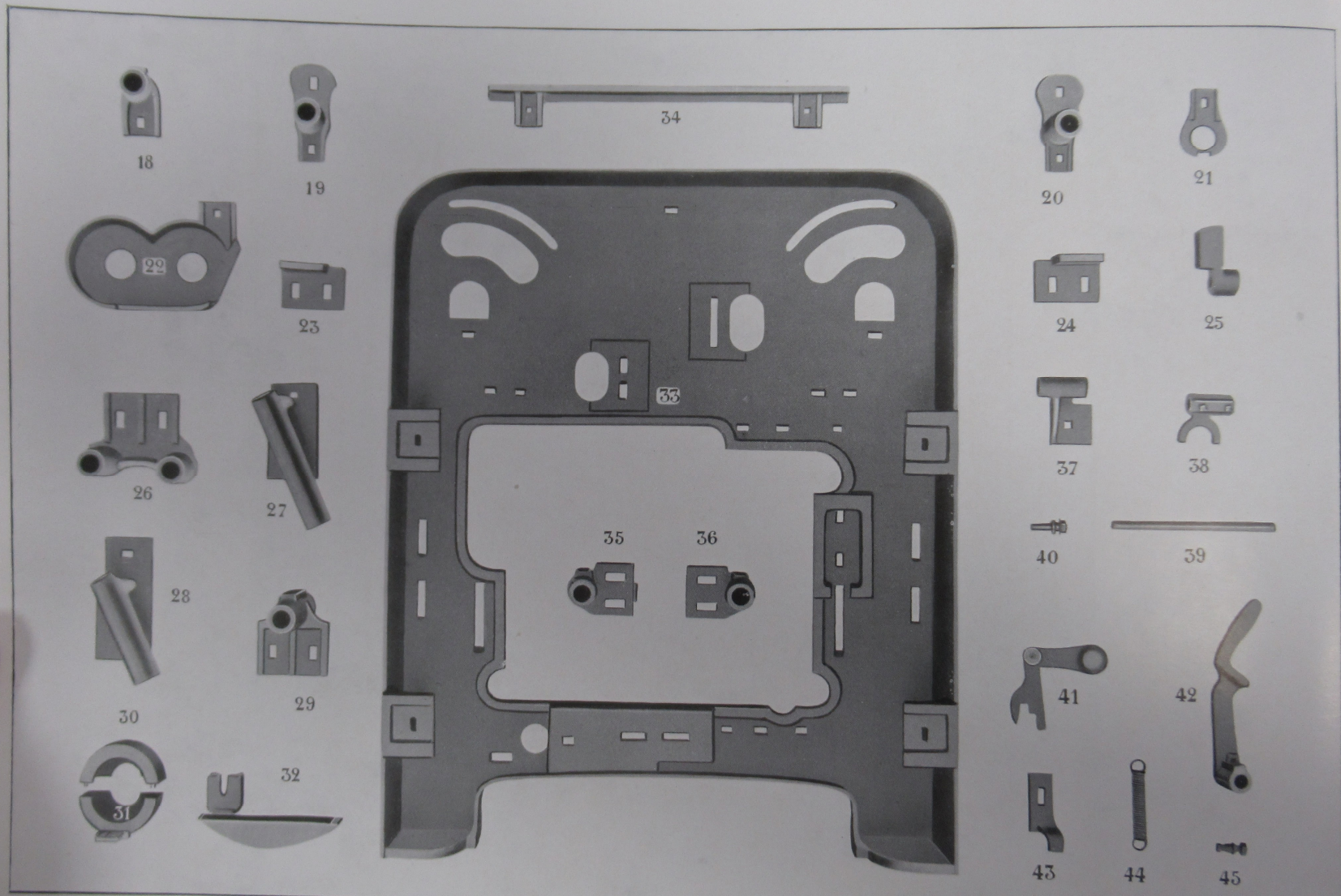


En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

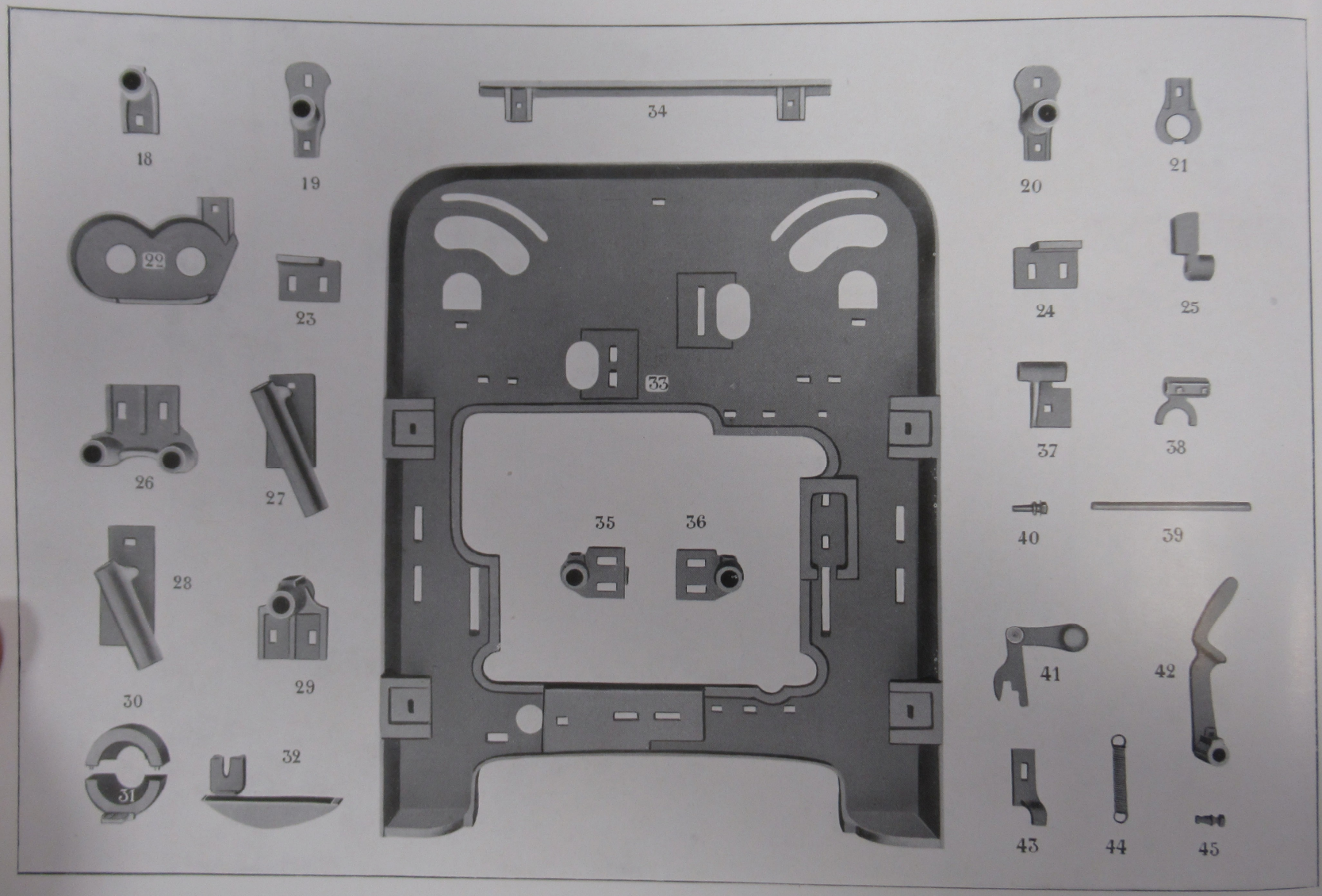
Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 1
1	Contre-bâti du mouvement
2	Traverse du contre-bâti N° 1
3	Entretoise des bâtis du mouvement à gauche
4	» » » à droite
5	Guide de la fourche de détente
6	Manivelle de la détente
7	Tringle de la détente
8	Poignée de la détente
9	Fourche de la détente
10	Plaque de la fondation de la têtière
11	Poulie motrice fixe
12	Poulie motrice folle
13	Support de l'arbre moteur et de la poulie folle
14	Boîte en bronze pour support N° 13
15	Bague de graissage pour support N° 13
16	Arbre moteur pour paliers à graissage par bagues
17	Plaque adresse fixée au contre-bâti

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

PLANCHE N° 2



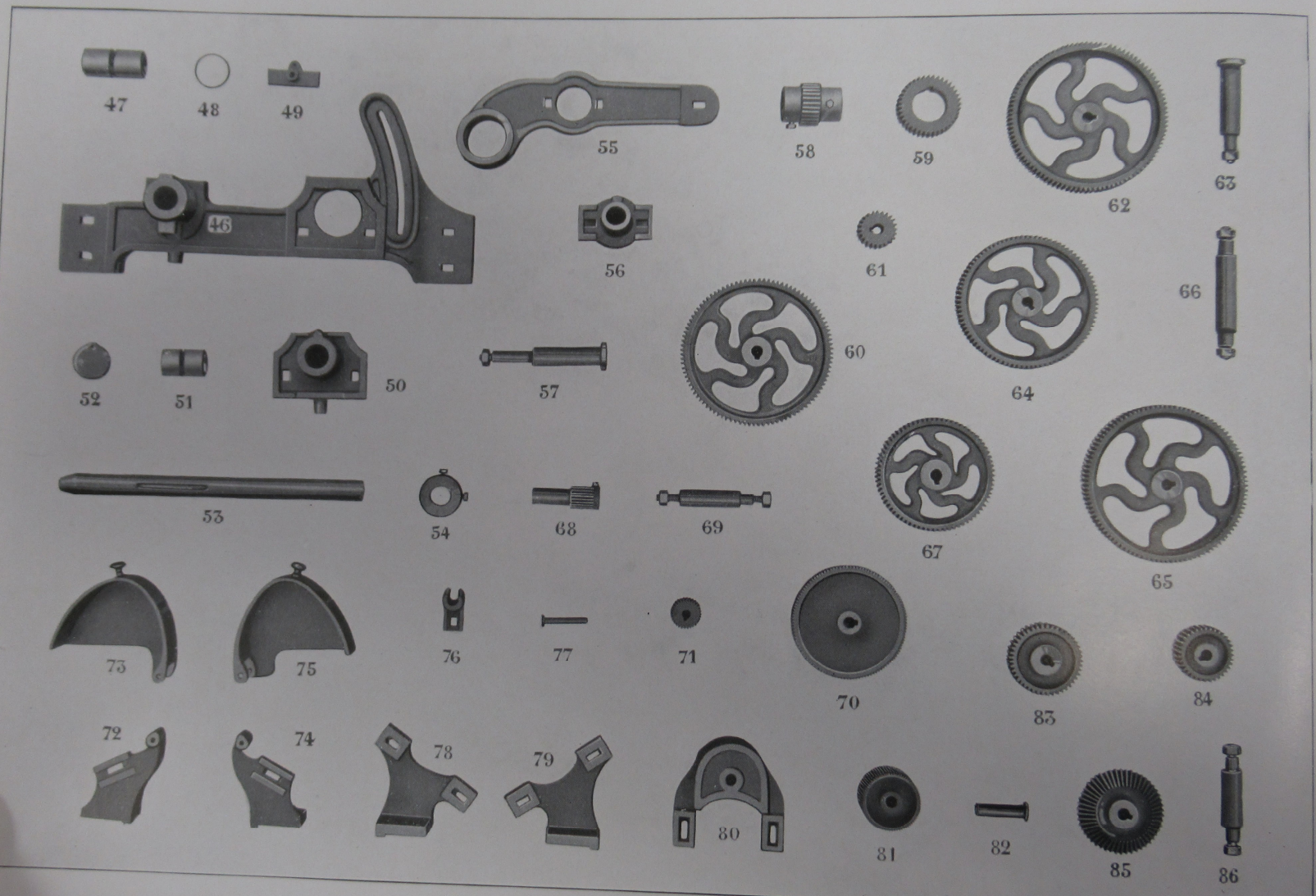
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



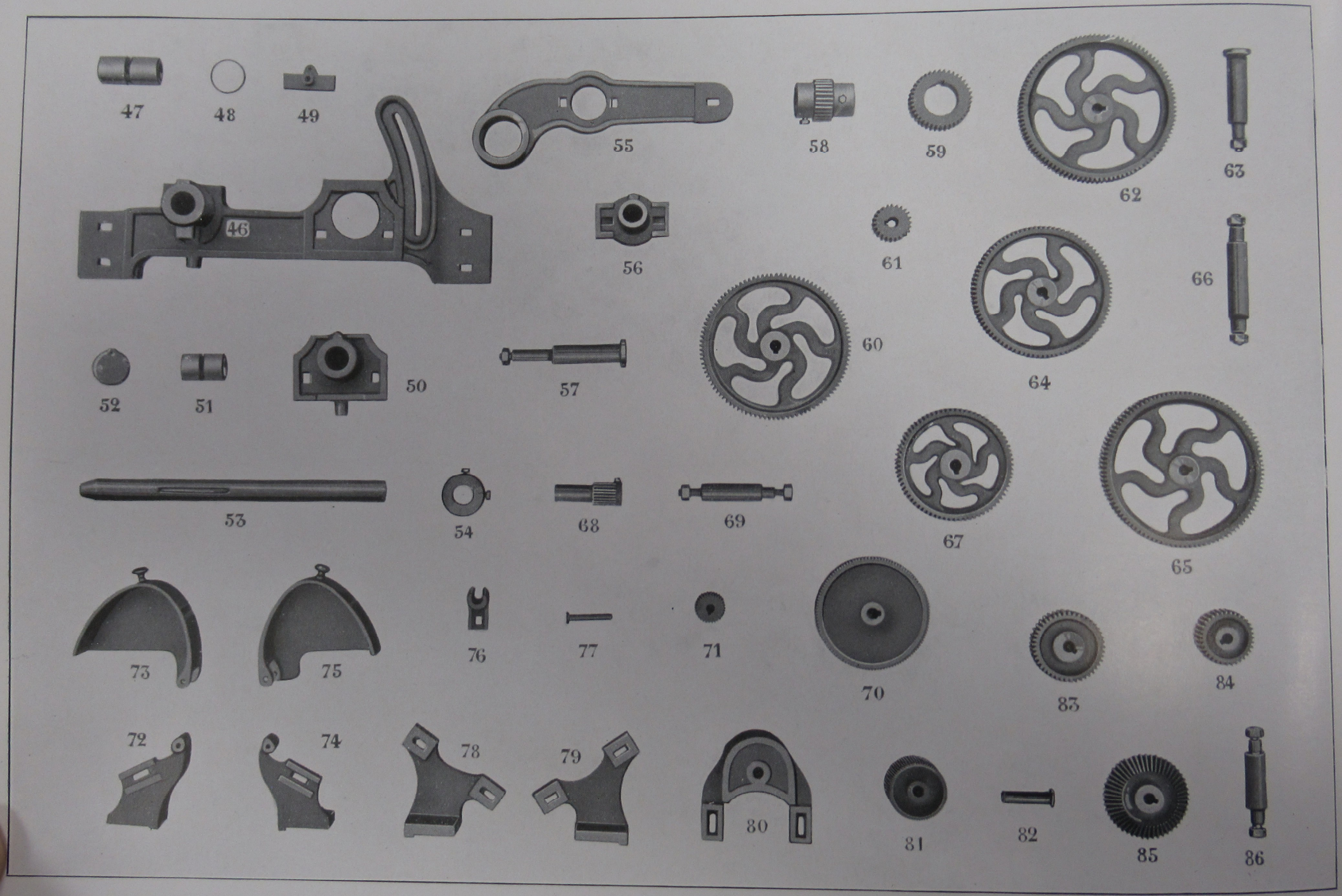
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 2
18	Support de l'allonge du 1er cylindre cannelé
19	Support de la tête de cheval des cylindres cannelés à gauche
20	» » » » » à droite
21	Fourche de centrage des supports N° 19 et 20
22	Couvre-roues de la commande de l'excentrique
23	Equerre du porte-cylindre à droite
24	» » à gauche
25	Support au bâti du mouvement pour arbre N° 158
26	Support de la tête de cheval de l'excentrique
27	Support de l'arbre incliné
28	» » » avec débrayage du chariot
29	Support de l'axe de l'excentrique
30	Couvre-anneau d'arrêt, partie supérieure
31	» » » inférieure
32	Bassin à huile pour roue N° 129
33	Bâti du mouvement
34	Guides des tôles des fermetures supérieures
35	Support des roues intermédiaires de commande des cylindres cannelés à gauche
36	» » » » à droite
37	Support de l'arbre de débrayage du chariot
38	Fourche de débrayage du chariot
39	Arbre de débrayage du chariot
40	Tourillon du loquet N° 41
41	Loquet à contrepoids du débrayage du chariot
42	Levier du débrayage du chariot
43	Butoir du levier à cliquet N° 110
44	Ressort à boudin du levier N° 42
45	Tourillon de fixation du ressort N° 44

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

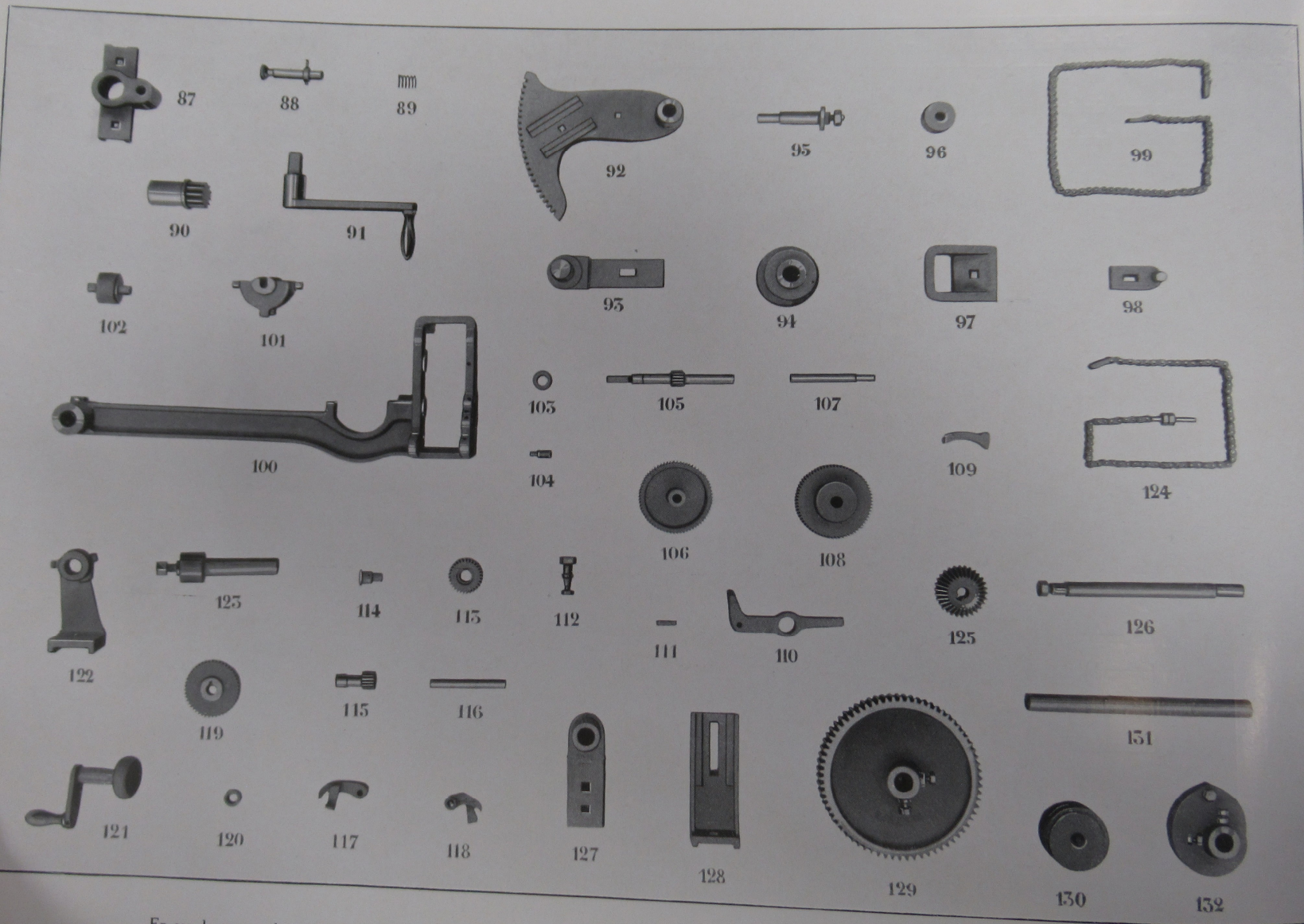


En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 3
46	Traverse des tambours à la têtière pour paliers à bagues
47	Boîte en bronze pour traverse N° 46
48	Bague de graissage pour N° 46 et 50
49	Couvercle pour N° 46 et 50
50	Support du 2e tambour fixé à la traverse N° 46
51	Boîte en bronze du support N° 50
52	Couvercle de fermeture du support N° 50
53	Arbre du 2e tambour pour palier à bague
54	Bague d'arrêt des arbres de tambours N° 16 et 53
55	Levier de la tête de cheval de torsion
56	Douille du levier N° 55
57	Tourillon de la douille N° 56
58	Pignon de 30 dents N° 10 sur arbre moteur
59	Roue de 40 dents N° 10 calée sur pignon N° 58
60	Roue de tête de cheval de torsion, 100 dents N° 10
	» » » 90 dents N° 10
61	Roue de rechange de torsion
62	Roue intermédiaire de 95 dents N° 10
63	Tourillons des roues intermédiaires N° 64 et 65
64	Roue intermédiaire de 100 dents N° 10
65	» » de 127 ou 131 dents N° 10
66	Tourillon pour roue intermédiaire N° 62
67	Roue de 75 dents N° 10 sur 1er cylindre cannelé
68	Pignon de 24 dents N° 16 sur 1er cylindre cannelé

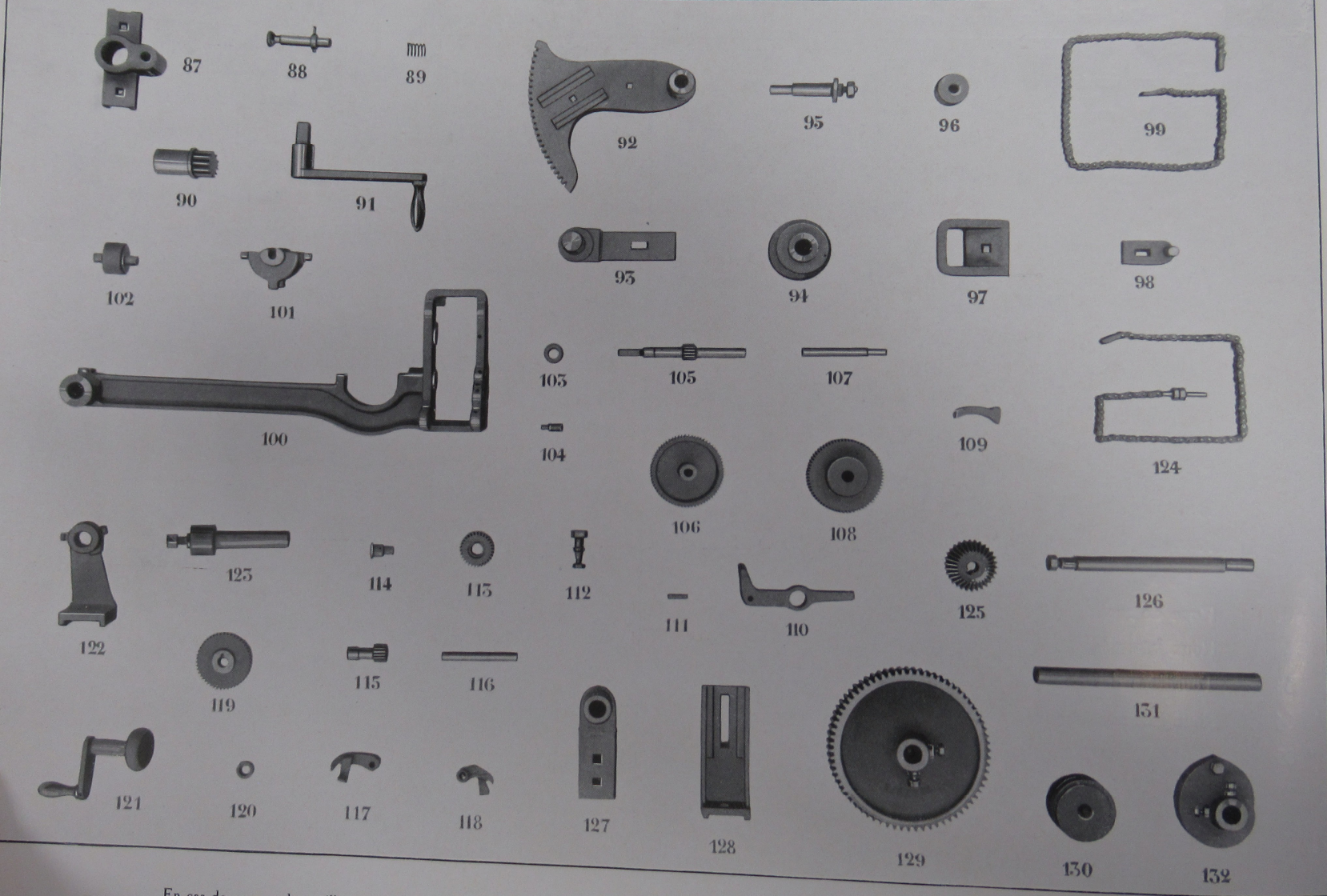
Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 3
69	Tourillon de la tête de cheval du laminage
70	Roue de la tête de cheval du laminage, 120 dents N° 16
71	Roue de rechange du laminage
72	Support du couvre-roues de la commande du laminage à droite
73	Couvre-roues de la commande du laminage à gauche
74	Support du couvre-roues de la commande du laminage à gauche
75	Couvre-roues de la commande du laminage à droite
76	Support du bout du 3e cylindre cannelé
77	Cheville du couvre-roues de la commande du laminage
78	Support du Malbrough à droite
79	» » à gauche
80	Support de la roue de Malbrough
81	Roue de Malbrough de 75 dents N° 20
82	Tourillon de la roue N° 81
83	Roue de 50 dents N° 10 pour commande de l'excentrique
84	» 45 » » »
85	Roue conique de 50 dents N° 9 pour commande de l'excentrique
86	Tourillon portant la roue N° 85

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

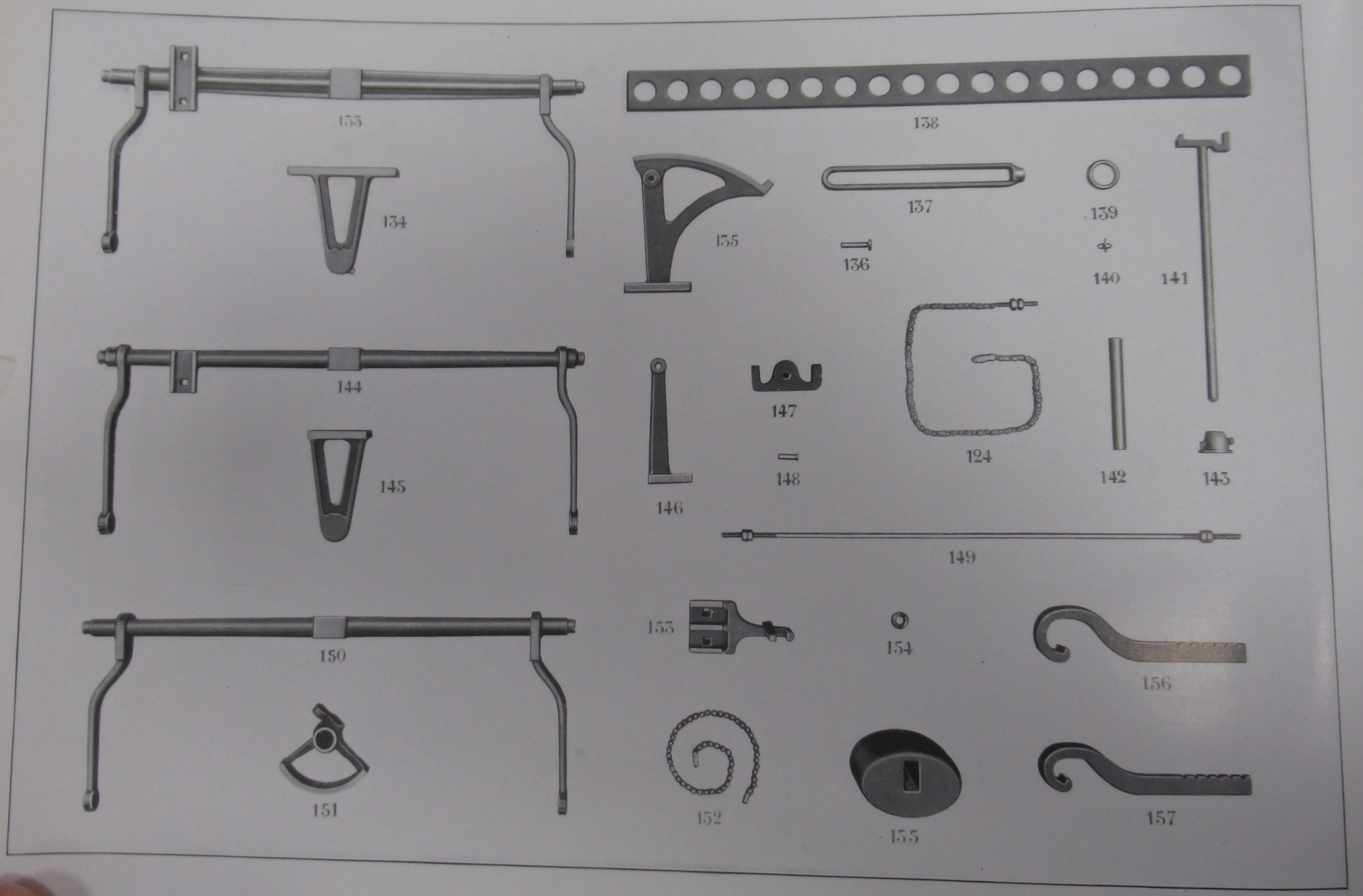
PLANCHE N° 4



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

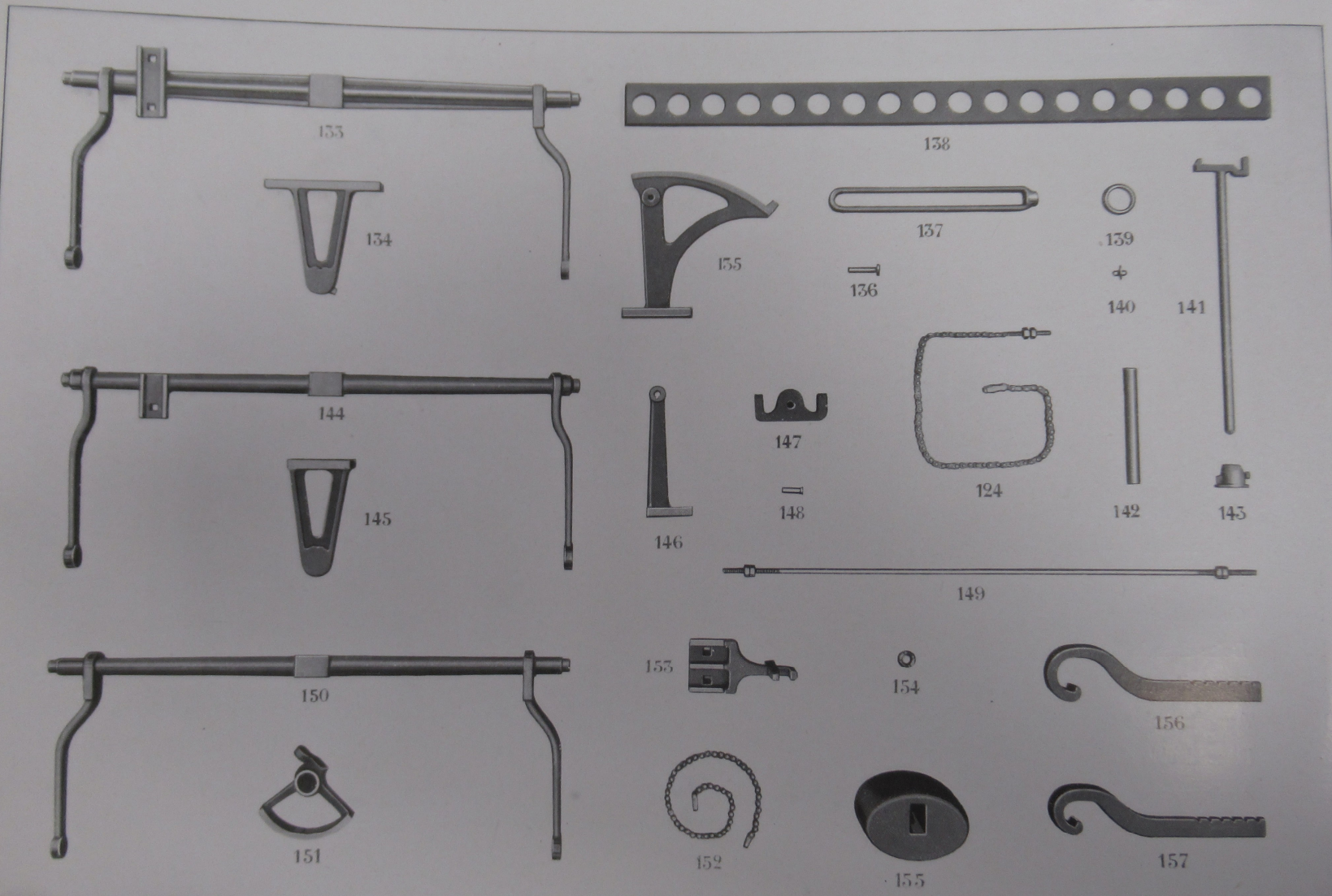
Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 4
87	Support du pignon de sourenvidage
88	Tourillon d'arrêt du segment de sourenvidage
89	Ressort du tourillon N° 88
90	Pignon de 11 dents N° 7 du sourenvidage
91	Manivelle de sourenvidage
92	Segment de sourenvidage
93	Support à tige fixé au N° 92
94	Galet de chaîne sur support N° 93
95	Tourillon du segment de sourenvidage
96	Galet du tourillon N° 95
97	Guide du segment de sourenvidage
98	Arrêt du segment de sourenvidage
99	Chaîne de liaison des pièces N° 94 et 108
100	Levier de renvidage
101	Support du galet de l'excentrique
102	Galet de l'excentrique
103	Boîte dans le levier de renvidage
104	Piton d'arrêt du levier à cliquet
105	Axe du rochet avec pignon de 14 dents N° 14
106	Roue double de 70/14 dents N° 14
107	Axe pour roue double N° 106
108	Roue de 70 dents N° 14 avec galet pour la chaîne
109	Nez presseur de la chaîne
110	Levier du cliquet du rochet
111	Tourillon du cliquet du rochet
112	Tourillon butoir au levier de renvidage
113	Roue intermédiaire de 31 dents N° 14 au levier N° 100
114	Tourillon de la roue N° 113
115	Pignon de 18 dents N° 14 commandant l'arbre flexible
116	Axe en fer du pignon N° 115
117	Cliquet du rochet
118	Contre-Cliquet du rochet
119	Rochet de rechange
120	Anneau d'arrêt devant le rochet
121	Manivelle de l'axe du rochet
122	Support du tourillon du levier de renvidage
123	Tourillon du levier de renvidage
124	Chaîne du chariot fixé au N° 135
125	Pignon conique de 30 dents N° 9
126	Axe de la roue conique N° 125
127	Support du bout de l'axe de l'excentrique
128	Equerre de fixation du support N° 127
129	Roue à vis sans fin de 70 dents N° 7 pour simple filet à gauche
130	Vis sans fin pour roue N° 129
131	Axe de l'excentrique
132	Excentrique du chariot

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

PLANCHE N° 5

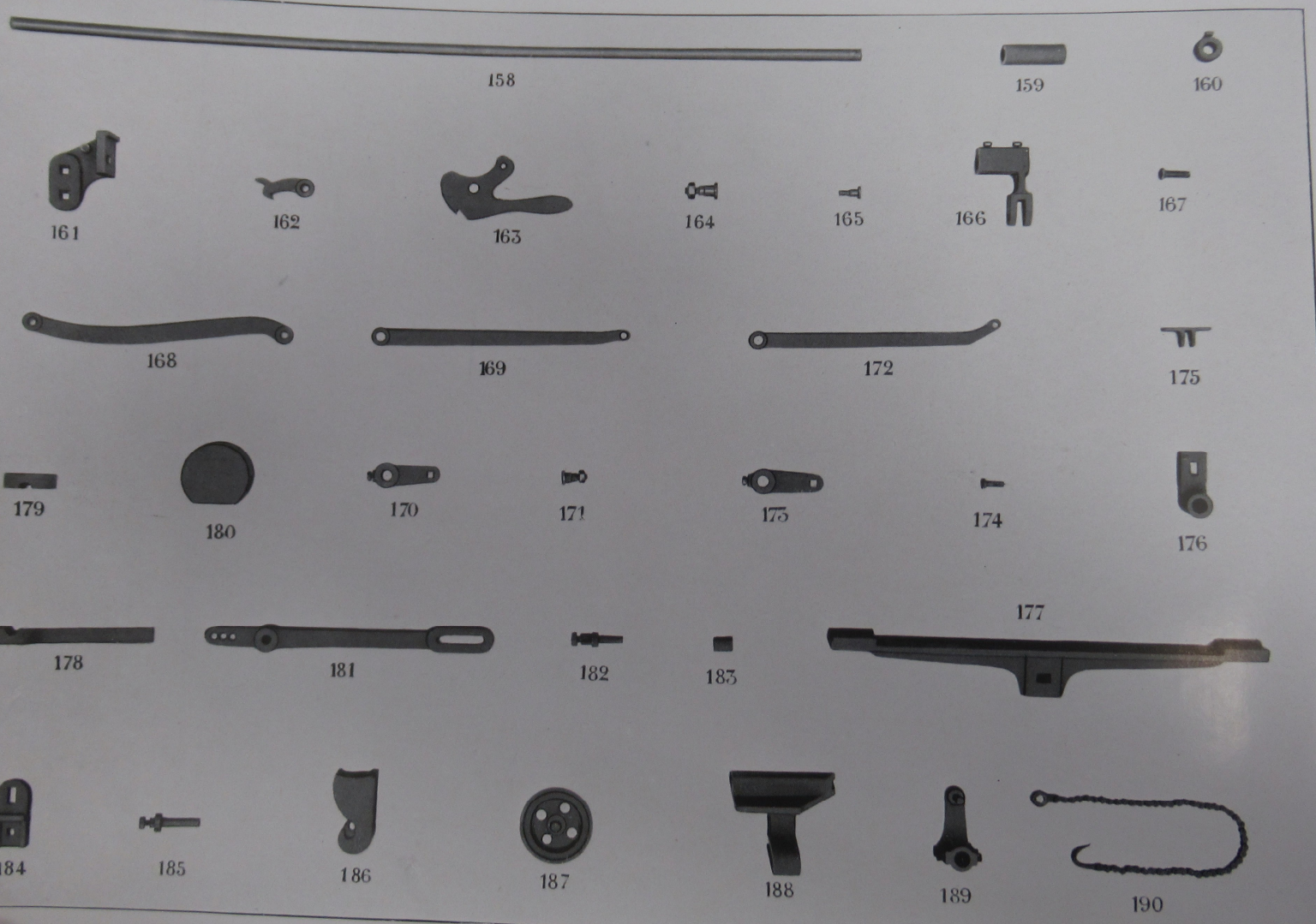


En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 5
133	2e levier du chariot
134	Support pour levier N° 133
135	Secteur de la commande du chariot
136	Cheville dans secteur N° 135
137	Bielle pour commande du chariot
138	Plate-bande porte-anneaux
139	Anneau de curseurs avec bague de serrage en fonte
140	Nettoyeurs de curseurs de 18 ou 27 m/m de largeur
141	Tige avec tête de montant pour porte-anneaux
142	Boîte-guide du montant N° 141
143	Pied du montant N° 141
144	Levier intermédiaire du chariot
145	Support des leviers N° 144 et 150
146	Levier de liaison pour commande du chariot
147	Charnière au levier N° 146
148	Cheville reliant le N° 146 au N° 147
149	Tringle filetée pour commande du chariot, longueur m/m
150	1er levier du chariot
151	Secteur sur 1er et 2e leviers du chariot
152	Chaîne reliant les secteurs N° 151
153	Arrêt du chariot
154	Anneau d'arrêt sur tringle N° 149
155	Contre-poids du chariot
156	Levier du contre-poids au levier N° 133
157	» » » N° 144

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

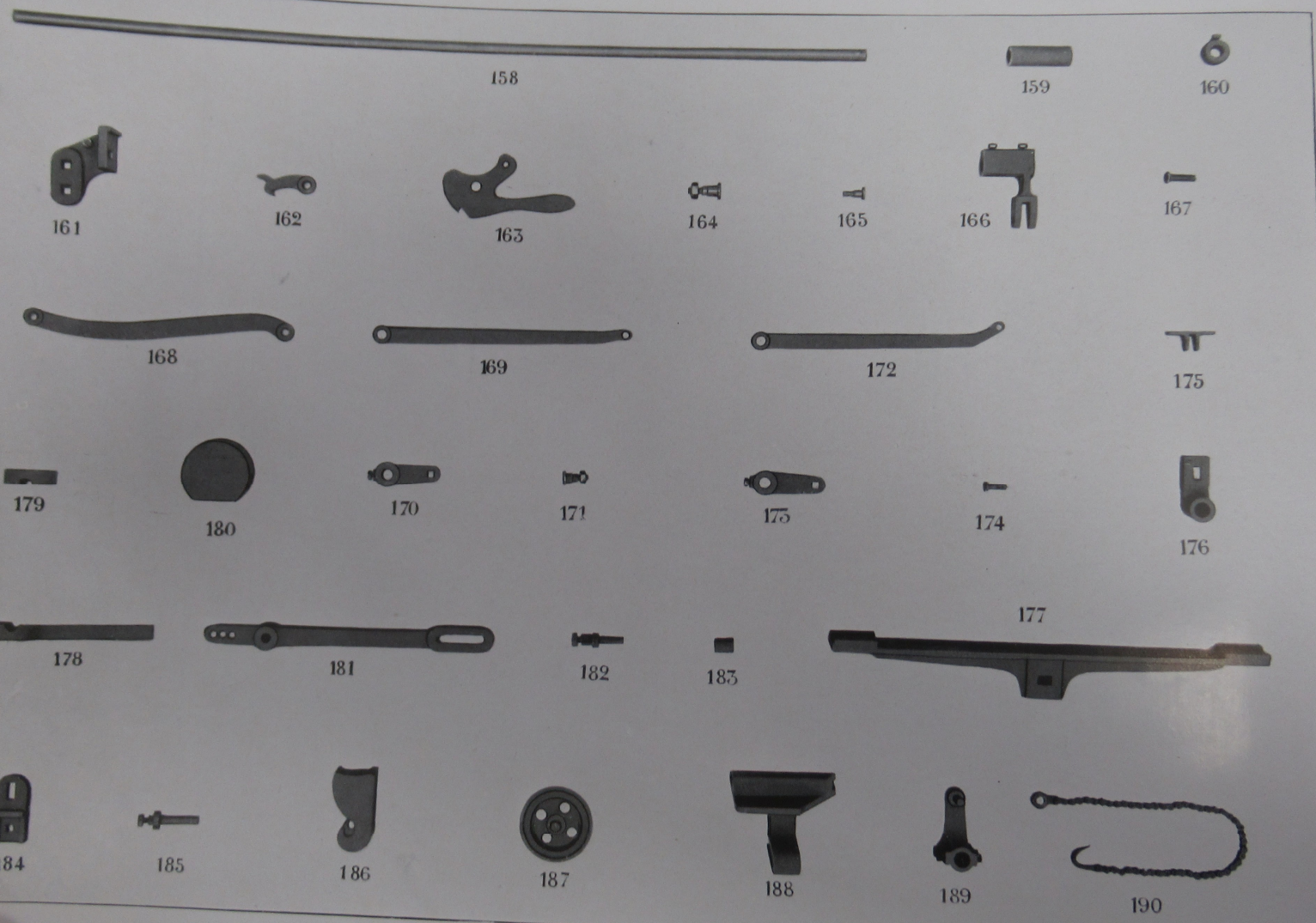
PLANCHE N° 6



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181

PLANCHE N° 6

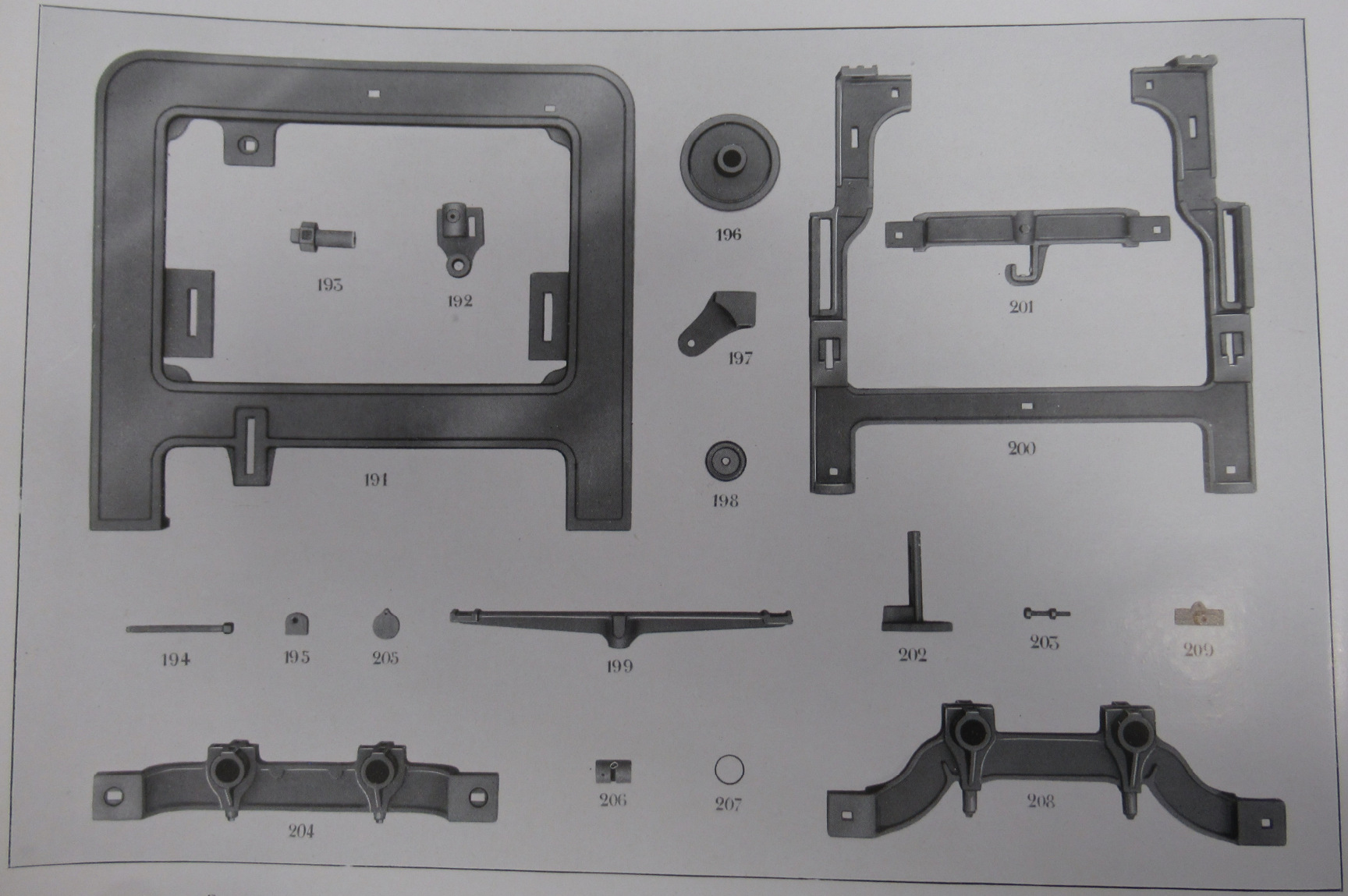


En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 6
158	Arbre longitudinal pour relevage des guide-fils
159	Manchon pour arbre N° 158
160	Anneau d'arrêt sur arbre N° 158
161	Equerre du levier N° 163
162	Cliquet après N° 161
163	Levier du relevage des guide-fils
164	Tourillon du levier N° 163
165	Tourillon reliant les N°° 163 et 168
166	Levier de commande sur arbre longitudinal N° 158
167	Cheville du levier N° 166
168	Bielle reliant le N° 163 et 166
169	Bielle supérieure du relevage des guide-fils
170	Levier actionnant la bielle N° 169
171	Tourillon fixé au N° 170 et 173
172	Bielle inférieure du relevage des guide-fils
173	Levier actionnant la bielle N° 172
174	Cheville pour charnière N° 175
175	Charnière aux lattes en bois du guide-fils
176	Support de l'arbre longitudinal fixé au N° 177
177	Traverse près du mouvement de relevage des guide-fils
178	Levier du contrepoids pour relevage des guide-fils
179	Chapeau du levier N° 178
180	Contrepoids pour relevage des guide-fils
181	Levier pour relevage automatique des guide-fils

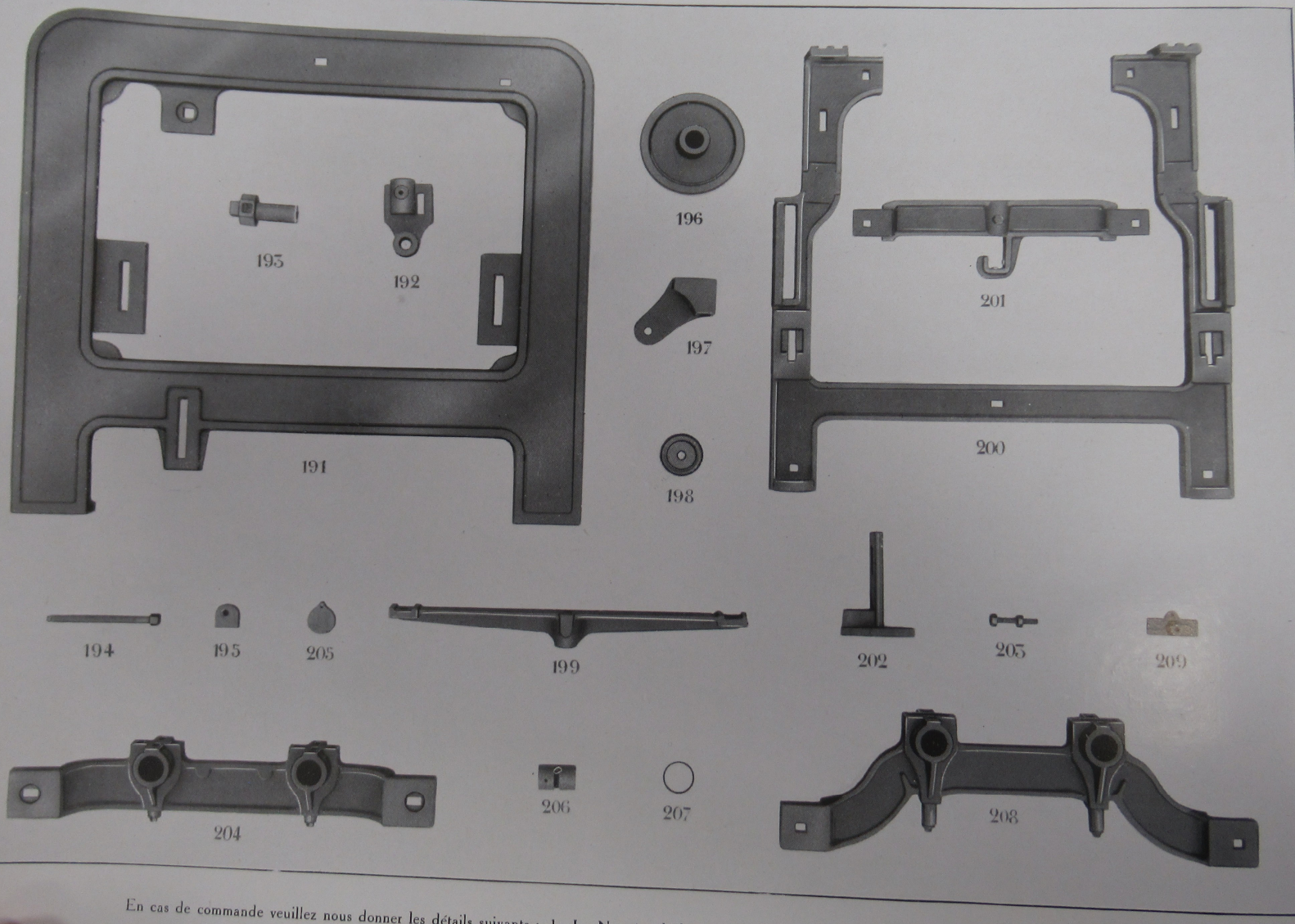
Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 6
182	Tourillon du galet du relevage automatique des guide-fils
183	Galet sur tourillon N° 182
184	Support portant le tourillon N° 185
185	Tourillon du levier N° 181
186	Support du galet N° 187
187	Galet de la chaîne du relevage des guide-fils
188	Plan incliné du relevage des guide-fils
189	Levier sur arbre longitudinal N° 158
190	Chaîne avec crochet et attache pour relevage des guide-fils

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

PLANCHE N° 7

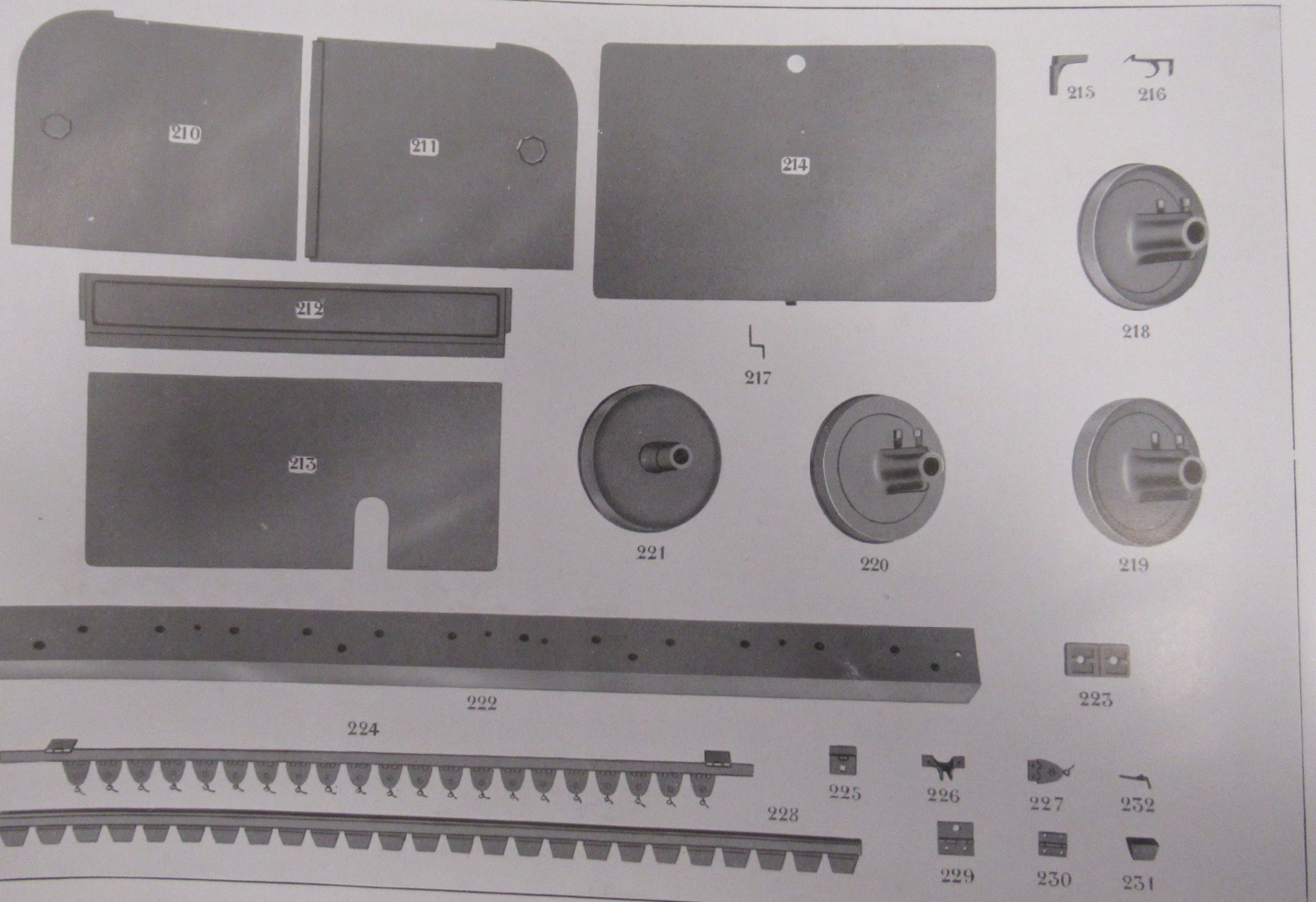


En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 7
191	Bâti du bout
192	Support de l'arbre N° 158 et de la tringle du râtelier
193	Tourillon de la poulie N° 196
194	Vis de réglage du tendeur
195	Ecrou de la vis de réglage N° 194
196	Poulie à corde
197	Garde pour poulie à corde
198	Capsule de propreté fixée au N° 193
199	Traverse soutenant la table en bois du bas
200	Bâti intermédiaire
201	Traverse au bâti intermédiaire
202	Pieds des bâtis intermédiaires
203	Vis de réglage des pieds N° 202
204	Traverse-support des tambours du bout
205	Couvercle pour N° 204
206	Boîte en bronze pour N° 204 et 208
207	Anneau de graissage pour N° 206
208	Traverse-support des tambours intermédiaires
209	Couvercle supérieur pour N° 204 et 208

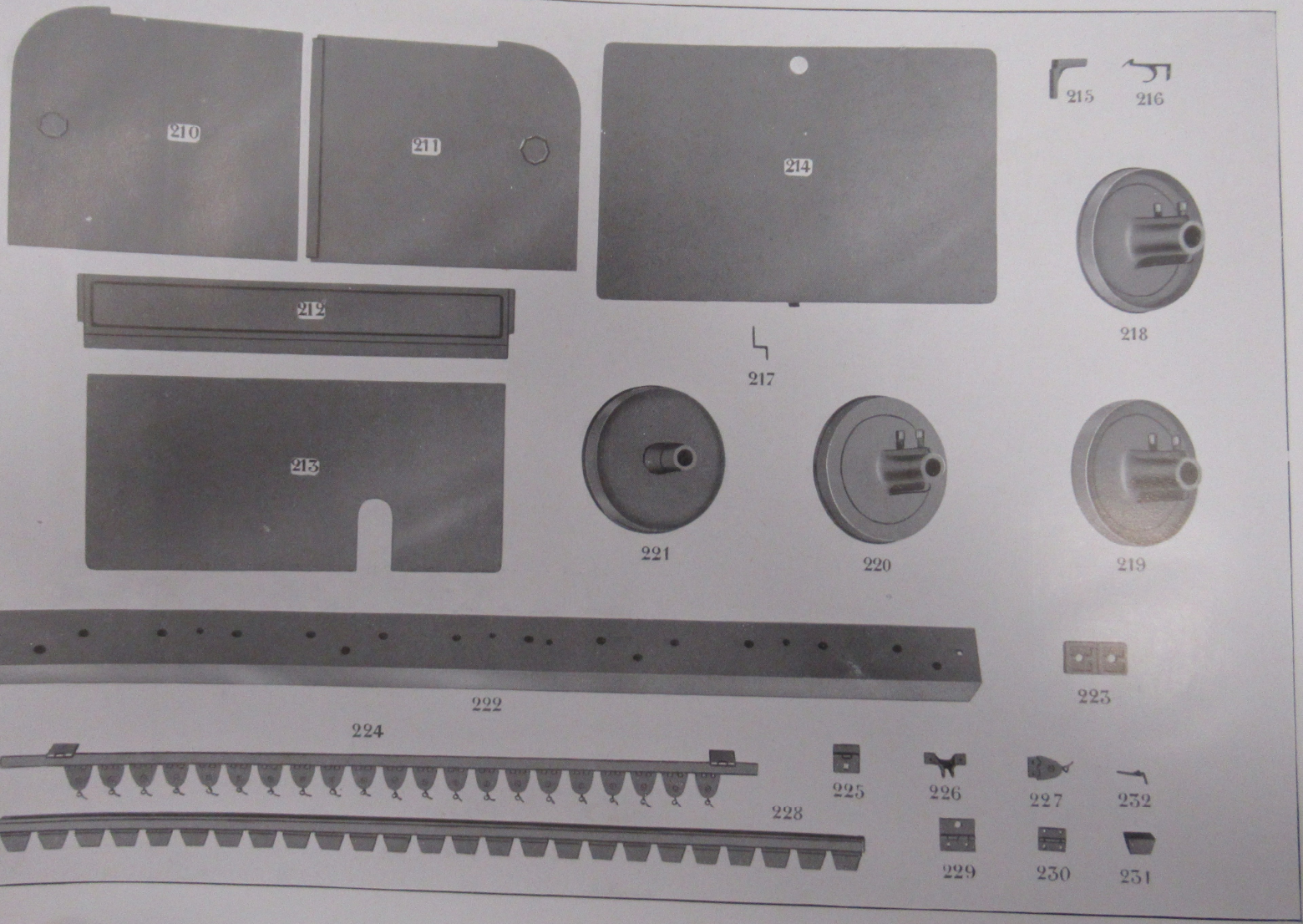
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

PLANCHE N° 8



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

PLANCHE N° 8

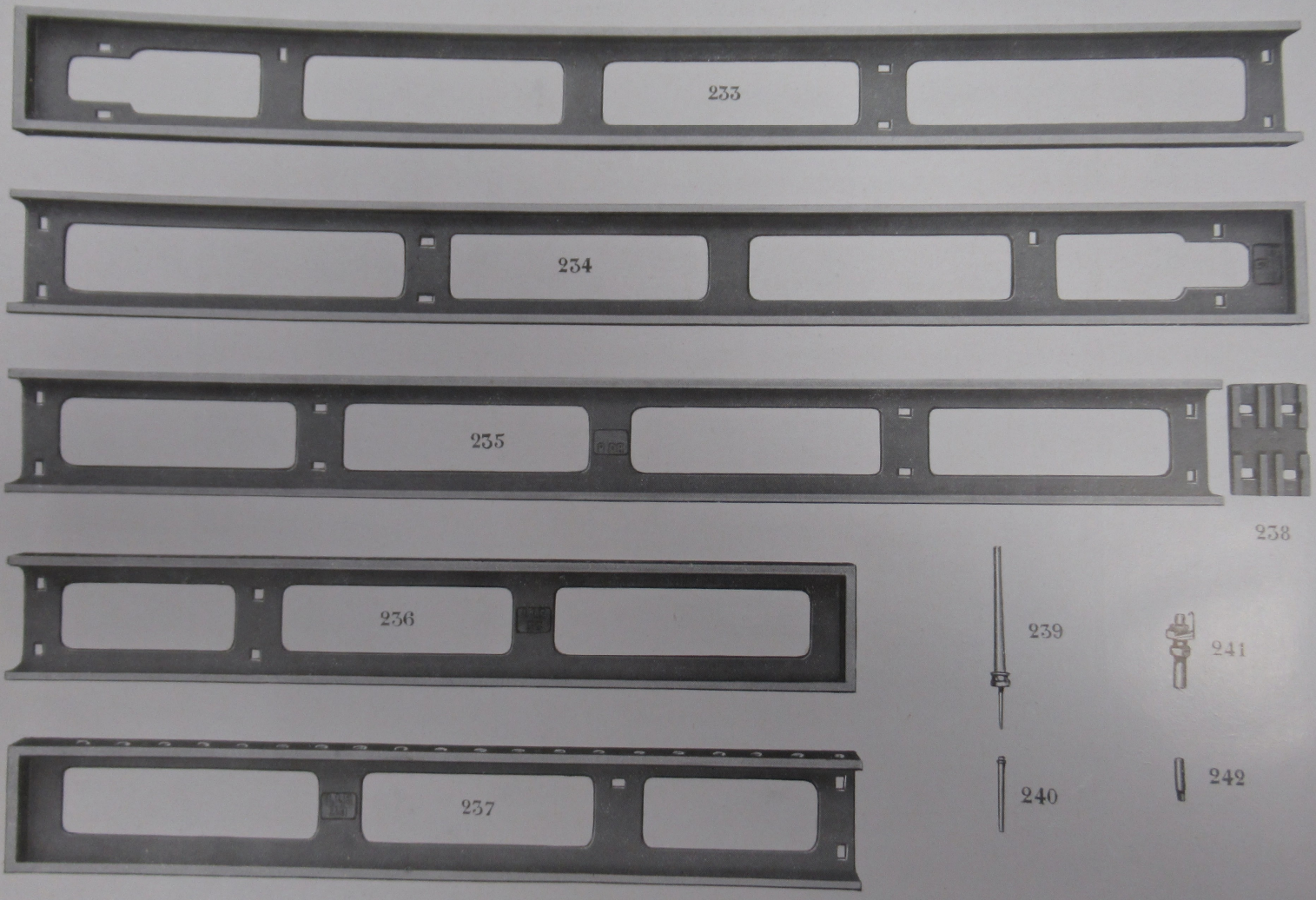


En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 8
210	Fermeture supérieure de la têtière, côté gauche
211	» » » côté droit
212	Traverse-glissière des fermetures
213	Fermeture du bas à la têtière
214	Fermeture du bâti du bout
215	Equerre du ressort de la fermeture du bout
216	Ressort de la fermeture du bout
217	Equerre en tôle de la fermeture du bout
218	Fond de tambour, côté têtière
219	Fond à l'intérieur des tambours, côté têtière
220	Fond pour les tambours intermédiaires
221	Fond avec gorge pour les tambours du bout
222	Porte-cylindre
223	Plaque d'assemblage pour porte-cylindres
224	Cornière en fer portant les clapets en acier
225	Charnière en tôle pour N° 224
226	Charnière en fonte pour N° 224
227	Clapet en acier avec guide-fil
228	Latte des clapets en bois
229	Charnière pour fixer les lattes N° 228
230	« » les clapets en bois
231	Clapet en bois pour guide-fil
232	Guide-fil

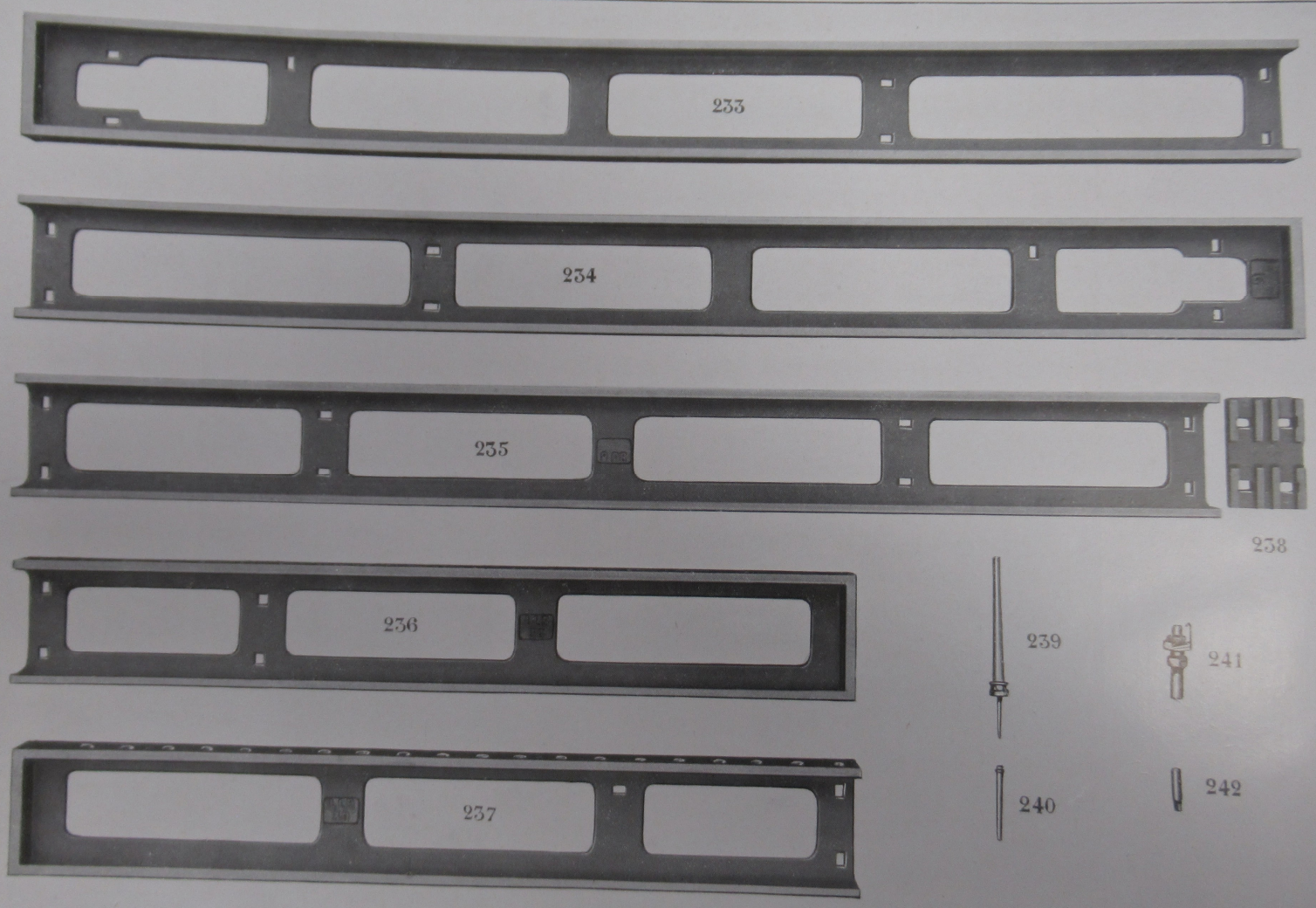
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

PLANCHE N° 9



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

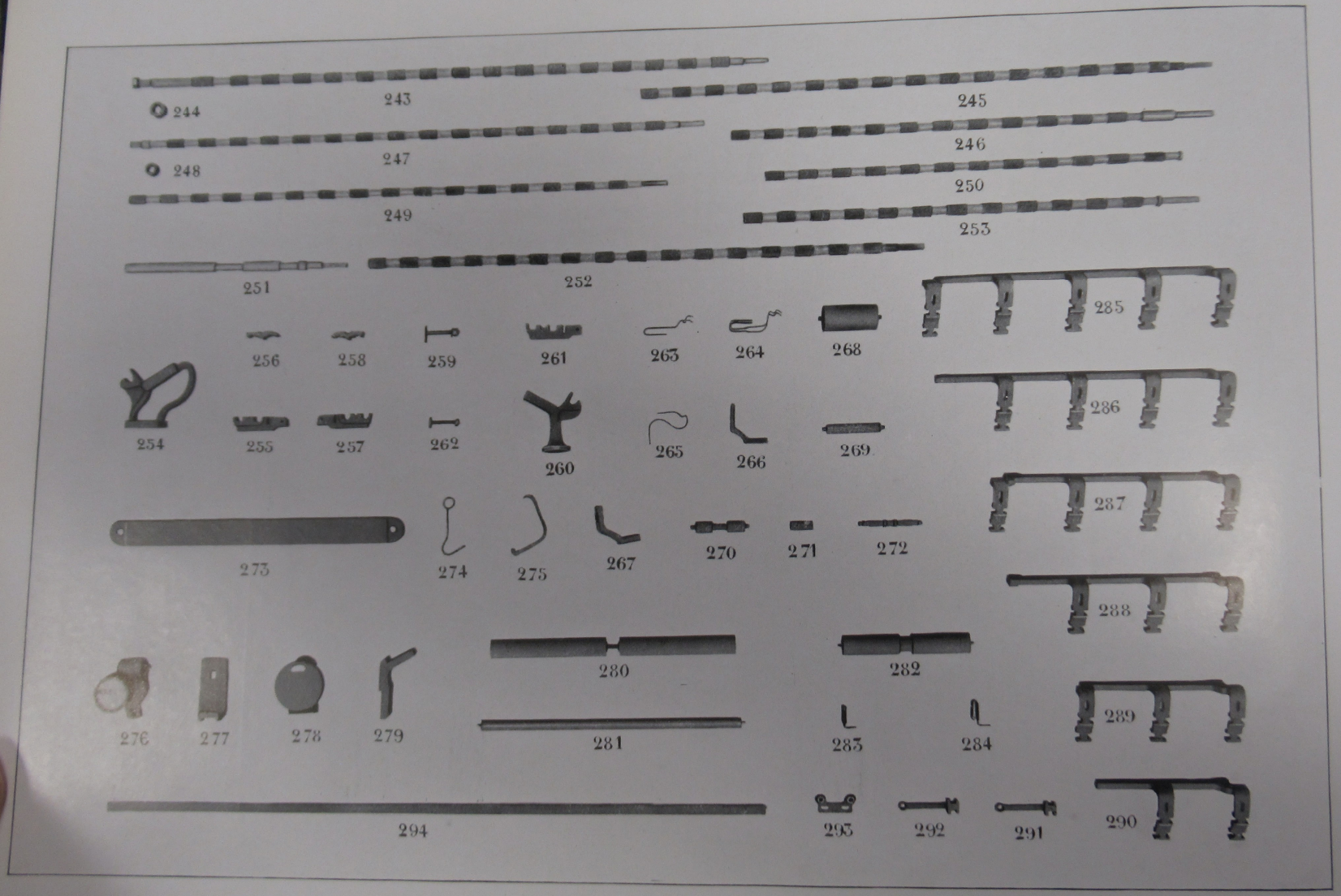
PLANCHE N° 9



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 9
233	Cadre porte-broches de tête à droite
234	» » » à gauche
235	» » » intermédiaire
236	» » du bout à droite
237	» » » à gauche
238	Plaque d'assemblage des cadres porte-broches
239	Fusée de broche
240	Collet mobile de la broche
241	Pied de broche
242	Godet graisseur à filet multiple pour broche

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

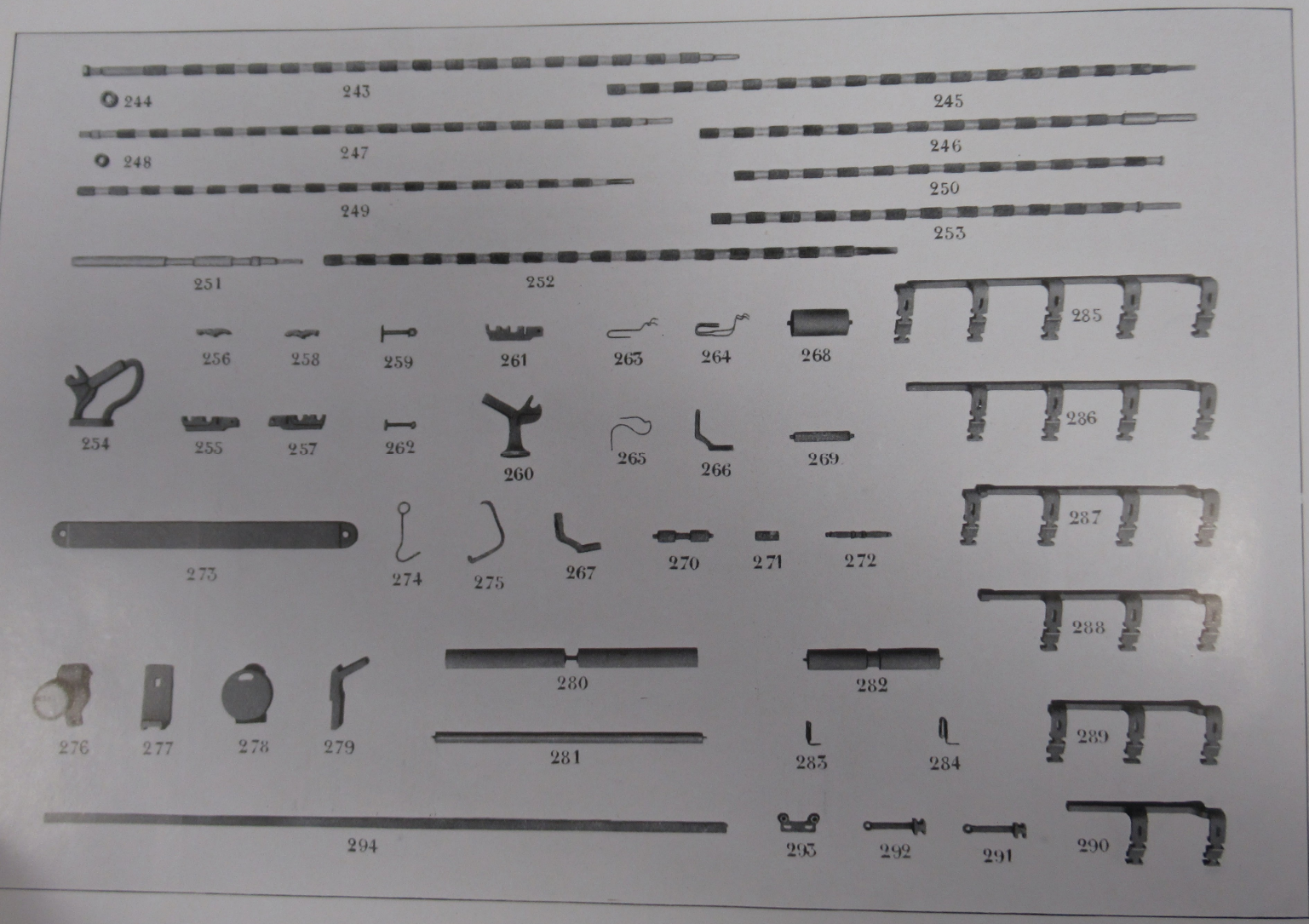


En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre
243*
244
245*
246*
247*
248
249*
250*
251
252*
253*
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270

SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES. MULHOUSE (HAUT-RHIN)

PLANCHE N° 10



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

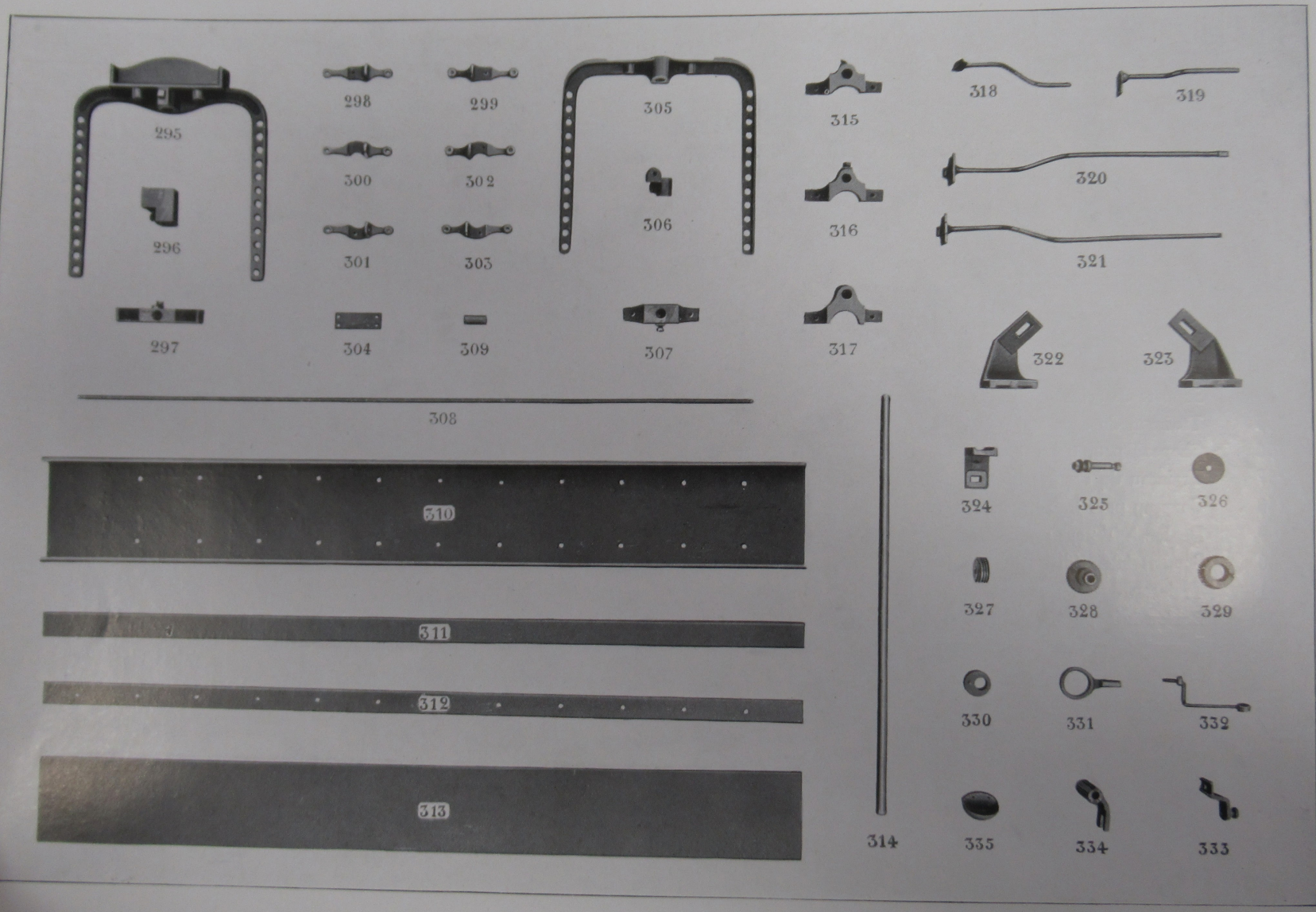
Numéros d'Ordre
243*
244
245*
246*
247*
248
249*
250*
251
252*
253*
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 10
243	Pièce de cylindre cannelé du 3e rang, côté de commande
244	Pignon de 30 dents N° 20 sur 3e cylindre
245*	Pièce de cylindre cannelé intermédiaire du 3e rang
246*	Pièce de cylindre cannelé du 3e rang, au bout de la machine
247*	Pièce de cylindre cannelé du 2e rang, côté de commande
248	Pignon de 22 dents N° 20 sur 2e cylindre cannelé
249*	Pièce intermédiaire du cylindre cannelé 2e rang
250*	Pièce du bout du cylindre cannelé du 2e rang
251	Allonge du cylindre cannelé du 1er rang
252*	Pièce intermédiaire du cylindre cannelé du 1er rang
253*	Pièce du bout du cylindre cannelé du 1er rang
254	Support de cylindre près du mouvement
255	Traineau du support N° 254, côté gauche
256	Chapeau pour traîneau N° 255
257	Traineau du support N° 254, côté droit
258	Chapeau pour traîneau N° 257
259	Boulon à T pour support N° 254
260	Support intermédiaire des cylindres cannelés
261	Traineau du support N° 260
262	Boulon à T pour support N° 260
263	Ressort du rouleau de propreté sous 1er cylindre cannelé
264	Idem (en cas de rouleau sous 2e et 3e cylindre)
265	Ressort du rouleau de propreté sous 2e et 3e cylindre cannelé
266	Equerre de fixation du ressort N° 265
267	Equerre coudée pour fixation du ressort N° 265
268	Cylindre de pression du 3e rang
269	Cylindre flotteur du 2e rang
270	Cylindre de pression du 1er rang à tables fixes

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 10
271	Table mobile du cylindre de pression du 1er rang
272	Axe du cylindre de pression à tables mobiles
273	Poids de pression du 1er rang de cylindres
274	Crochet de pression en fil de fer
275	Crochet de pression en fonte
276	Compteur de tours
277	Equerre de fixation du compteur N° 276
278	Compteur Caflisch
279	Equerre de fixation du N° 278
280	Rouleau de propreté sous 2e et 3e cylindre cannelés
281	» » » 1er cylindre cannelé
282	» » sur cylindres de pression
283	Equerre retenant le rouleau de propreté N° 282
284	Idem (modèle replié)
285	Chapeau des cylindres de pression à 5 branches, fermé
286	» » » à 4 » ouvert
287	» » » à 4 » fermé
288	» » » à 3 » ouvert
289	» » » à 3 » fermé
290	» » » à 2 » ouvert
291	Coulisseau du 1er cylindre de pression, avec entaille
292	» » » sans entaille
293	Guide-fils d'entrée à œillets en porcelaine
294	Latte portant les guide-fils d'entrée

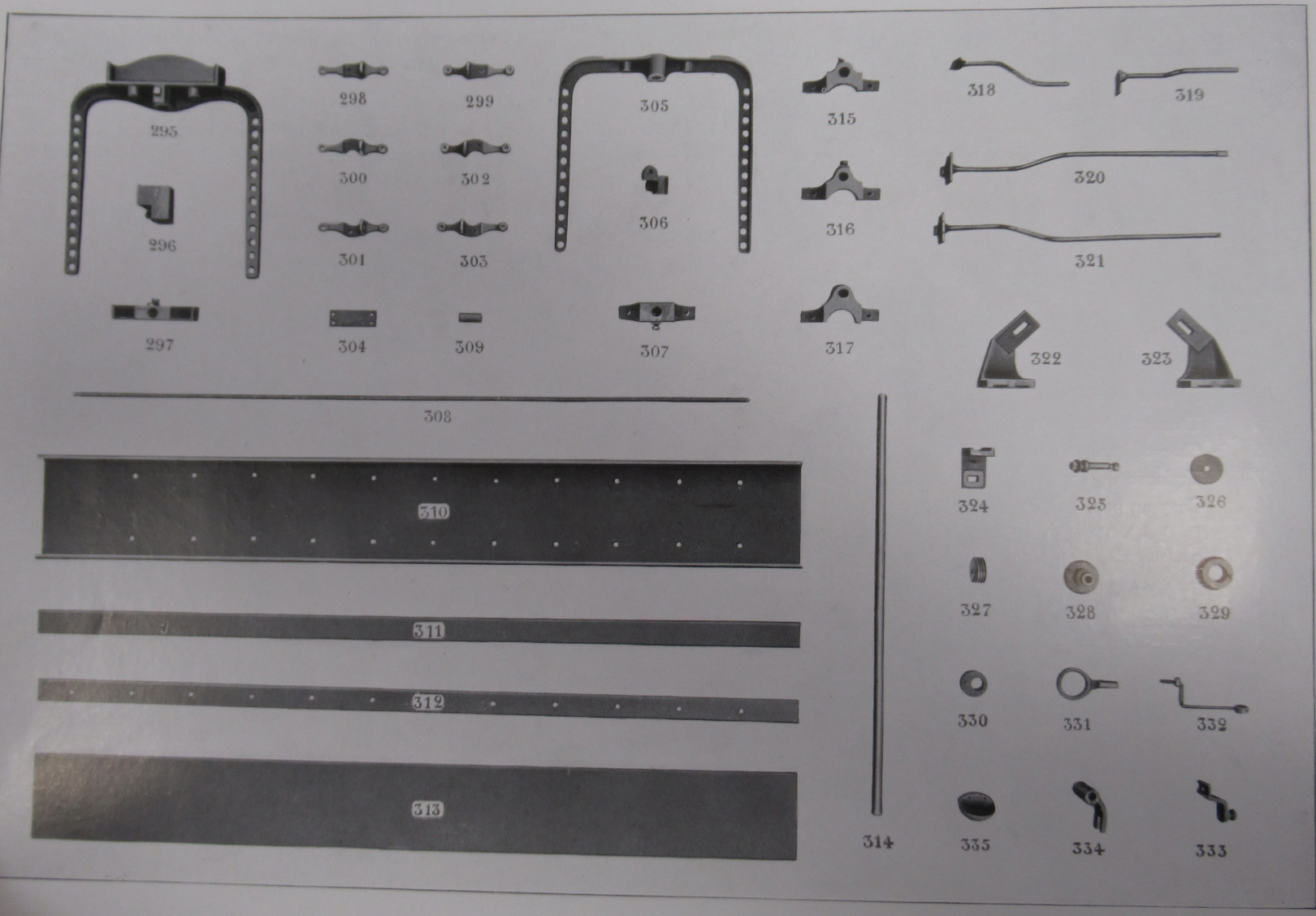
* Indiquer le nombre de tables

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

PLANCHE N° 11



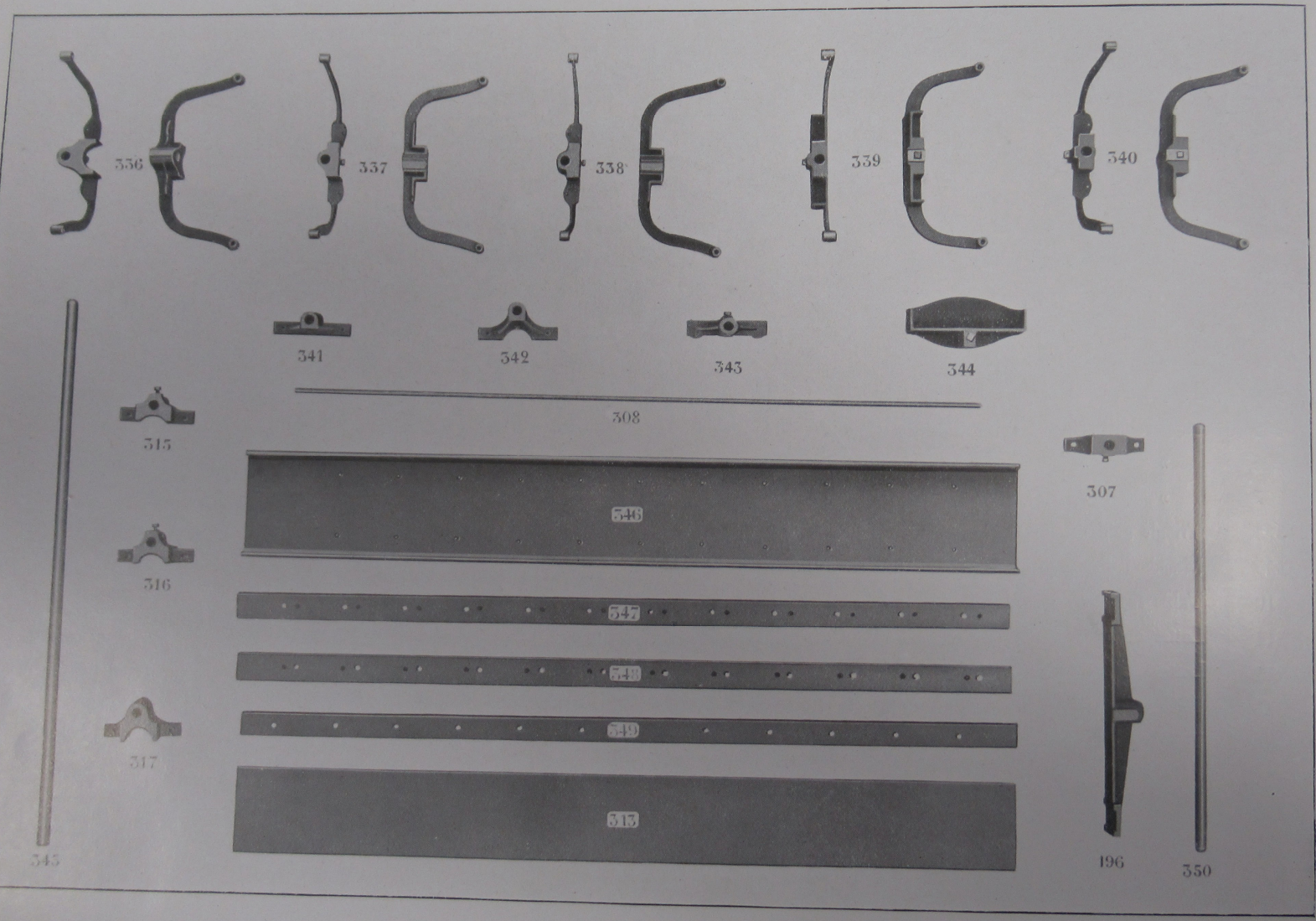
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 11
295	Support des bouts de la table du ratelier
296	» » des lattes du milieu du ratelier
297	» » des lattes du bas du ratelier
298	Porte-brochette, modèle droit
299	Porte-crapaudine, modèle droit
300	Porte-brochette, modèle coudé à gauche
301	Porte-brochette, modèle coudé à droite
302	Porte-crapaudine, modèle coudé à gauche
303	Porte-crapaudine, modèle coudé à droite
304	Plaque d'assemblage des lattes du ratelier
305	Support intermédiaire de la table du ratelier
306	» » des lattes du milieu du ratelier
307	» » des lattes du bas du ratelier
308	Tringle guide-fils du ratelier
309	Manchon d'assemblage des tringles N° 308
310	Table supérieure du ratelier
311	Lattes du milieu »
312	Lattes du bas »
313	Table du bas »
314	Tringle portant le ratelier
315 / 316	Support intermédiaire des lattes du bas du ratelier, coudé à 22 m/m
317	» » » » coudé à 47,5 m/m
318	Tuyau de graissage à la têtière

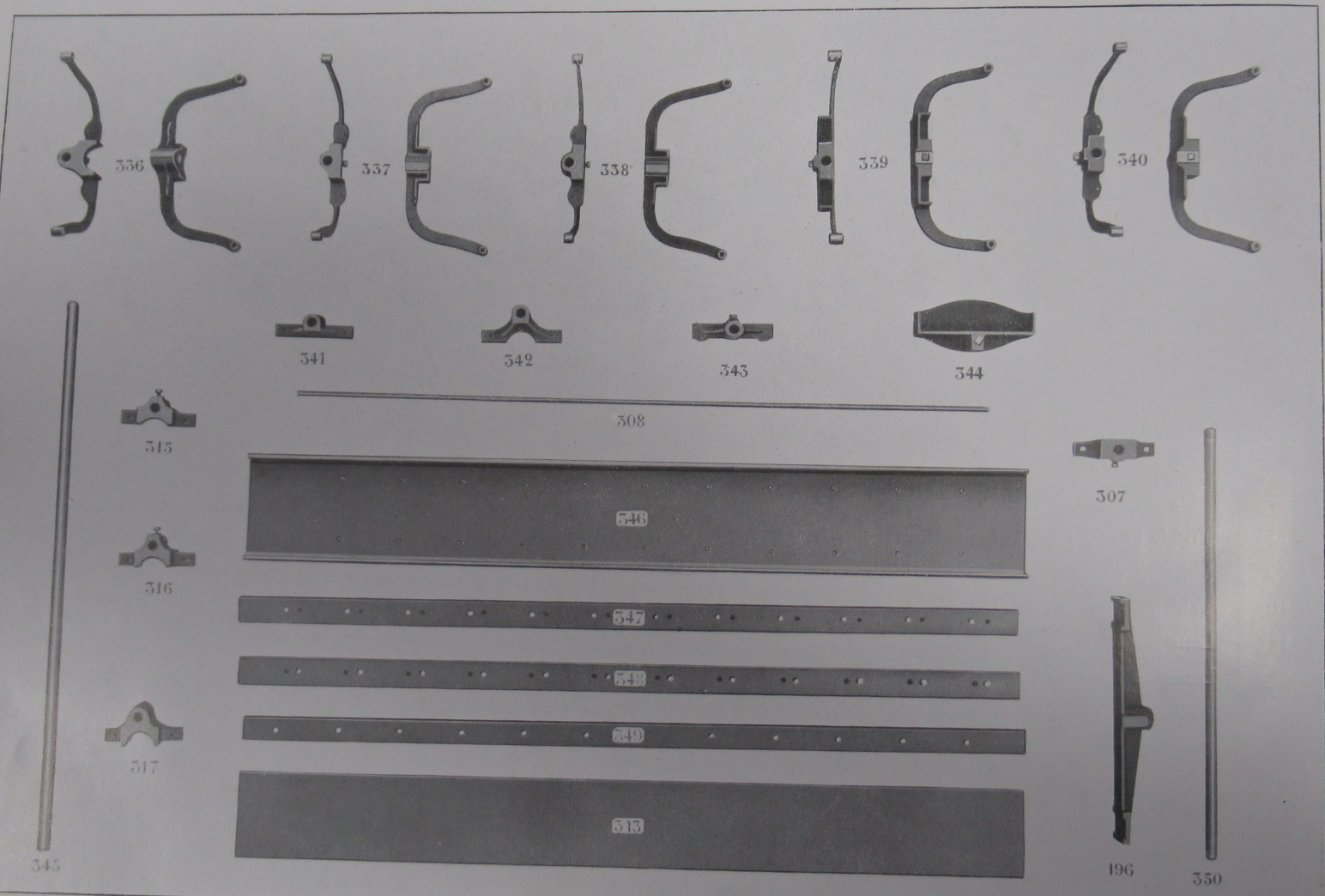
Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 11
319	Tuyau de graissage au bâti du bout
320	» » des paliers de tambour, coudé à droite
321	» » » » coudé à gauche
322	Support du mouvement du va-et-vient, à gauche
323	» » » à droite
324	Equerre fixée aux supports N° 322 et 323
325	Tourillon portant les roues de 40/41 dents
326	Rondelle sur tourillon N° 325
327	Vis sans fin pour commande du va-et-vient
328	Roue à vis sans fin de 41 dents N° 16
329	» » 40 »
330	Excentrique du va-et-vient
331	Collier de la bielle du va-et-vient
332	Tige de la bielle du va-et-vient
333	Equerre fixée à la latte des guide-fils
334	Support du bout du 3e cylindre cannelé
335	Godet à curseurs

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

PLANCHE N° 12



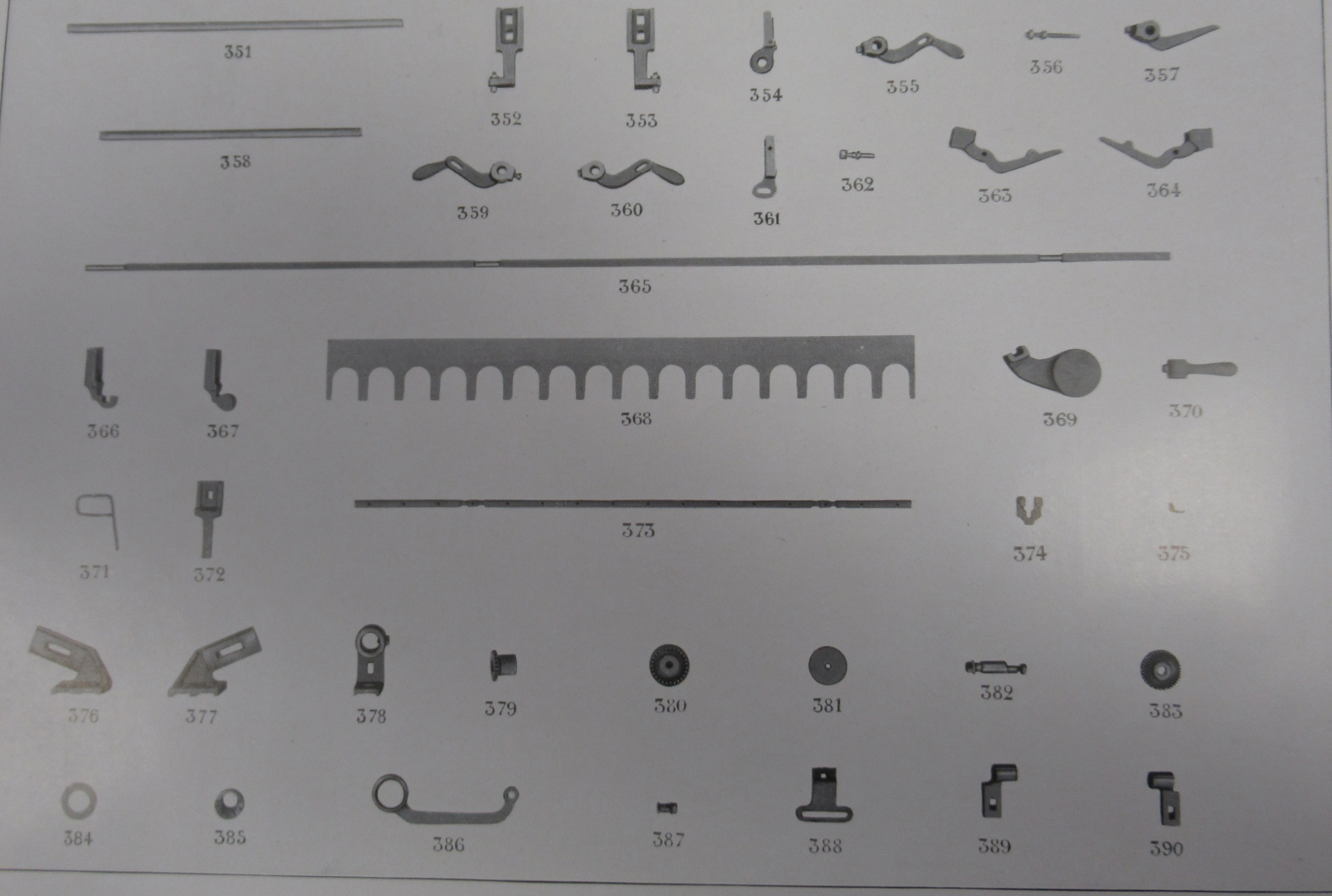
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



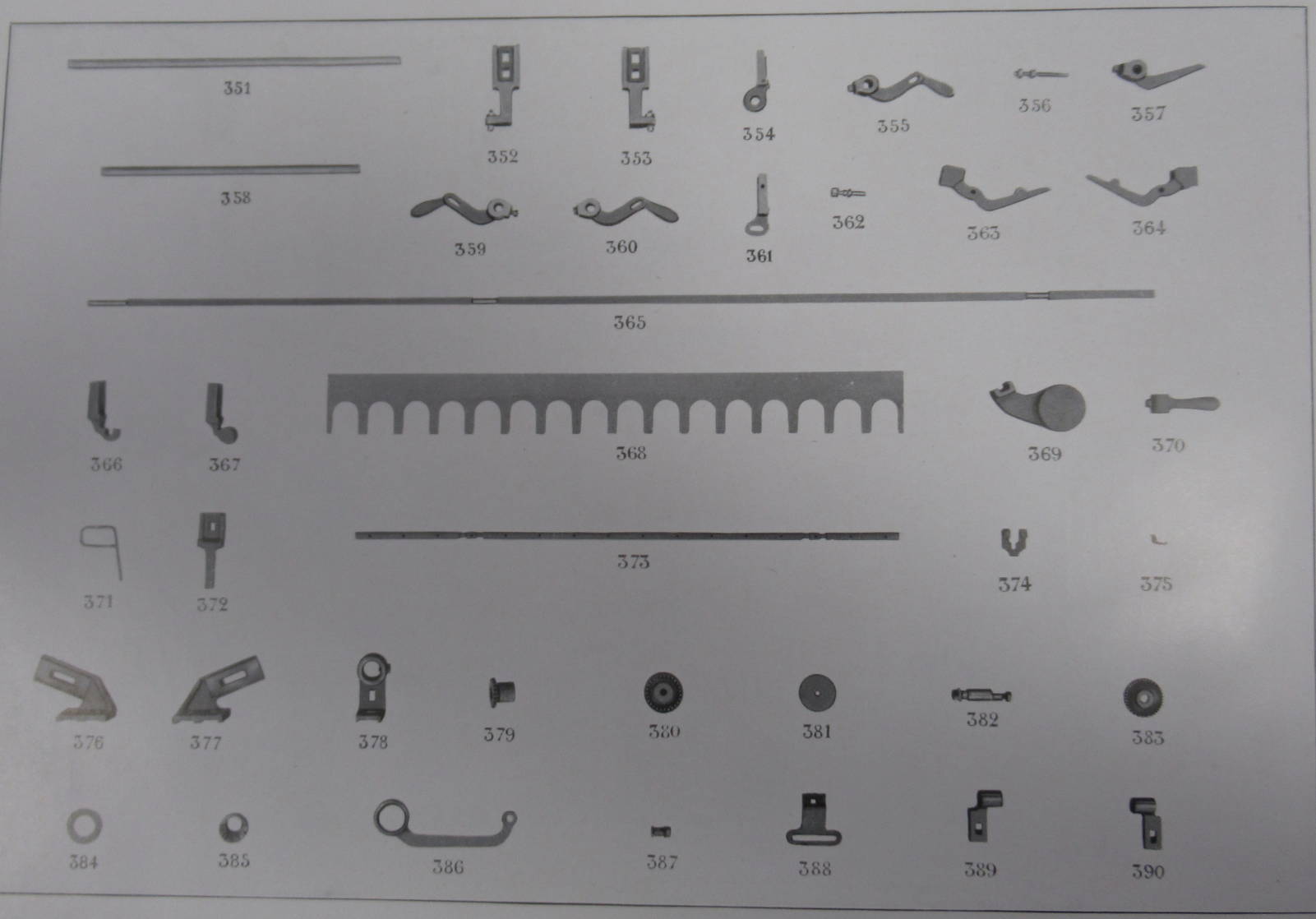
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 12
336	Support intermédiaire des lattes du ratelier, coudé à 42 m/m
337	» » » » coudé de 15 m/m à gauche
338	» » » » coudé de 15 m/m à droite
339	Support du bout des lattes du milieu
340	Support intermédiaire des lattes du ratelier, modèle droit
341	Support de la table supérieure du ratelier, coudé de 15 m/m
342	» » » » » 42 m/m
343	» » » » modèle droit
344	Support des bouts de la table supérieure du ratelier
345	Tringle portant le ratelier à 3 étages
346	Table supérieure du » »
347	Lattes supérieures » »
348	Lattes du milieu » »
349	Lattes du bas » »
350	Tringle portant le ratelier à 2 étages

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

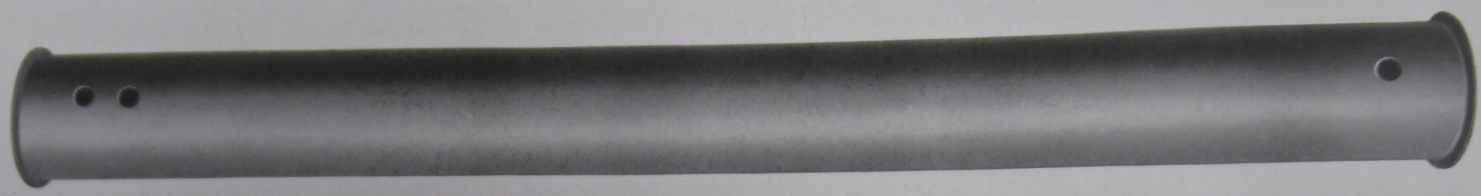


En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

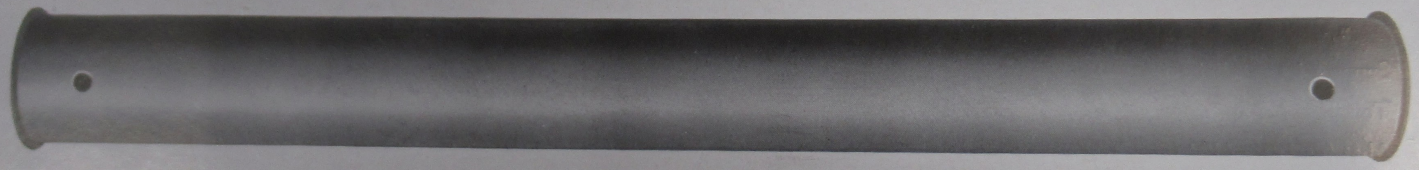
Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 13
351	Tringle-guide pour antiballon à fil en laiton, côté têtière
352	Support pour tringle N° 351 et N° 358, à droite
353	» » » à gauche
354	» » » sans vis de réglage
355	Abat-fils, côté têtière
356	Vis de réglage pour tendre le fil antiballon
357	Guide d'antiballon
358	Tringle-guide pour antiballon au bout de la machine
359	Abat-fil au bout de la machine à droite
360	» » à gauche
361	Support intermédiaire pour abat-fils N° 363 et 364
362	Tourillon fixé au support N° 361
363	Abat-fils intermédiaire, modèle de droite
364	» » » de gauche
365	Tringle carrée de l'antiballon en tôle découpée
366	Support intermédiaire de la tringle N° 365
367	Support des bouts de la tringle N° 365
368	Plaque découpée pour antiballon
369	Contre-poids de la plaque N° 368
370	Poignée sur tringle N° 365
371	Séparateur pour antiballon
372	Guide du séparateur N° 371
373	Tringle portant les séparateurs N° 371
374	Charnière de la tringle N° 373

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 13
375	Arrêt sur plate-bande porte-anneaux pour N° 371
376	Support du va-et-vient différentiel à gauche
377	» » » à droite
378	Support de la roue à vis sans fin de 40 dents
379	Pignon de 23 dents N° 12
380	Roue à denture intérieure de 27 dents N° 12
381	Rondelle
382	Tourillon excentré
383	Roue à vis sans fin de 40 dents N° 16
384	Rondelle de fermeture
385	Excentrique du va-et-vient
386	Bielle du va-et-vient différentiel
387	Tourillon fixé à l'équerre N° 388
388	Equerre fixée à la latte du va-et-vient
389	Support du bout du 3e cylindre à gauche
390	» » » à droite

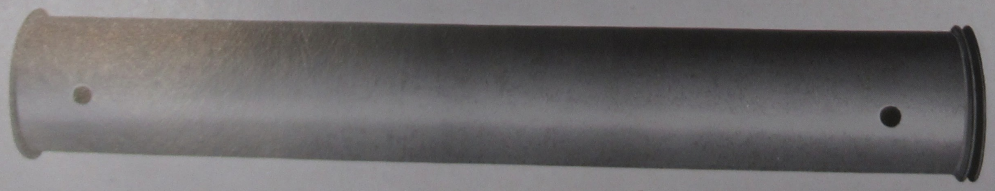
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



391



392



393

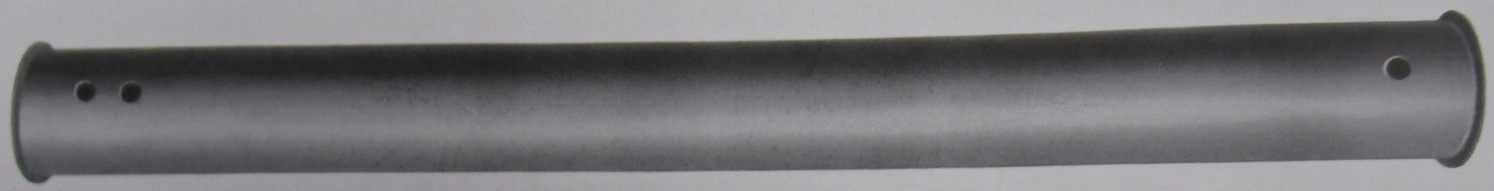


394

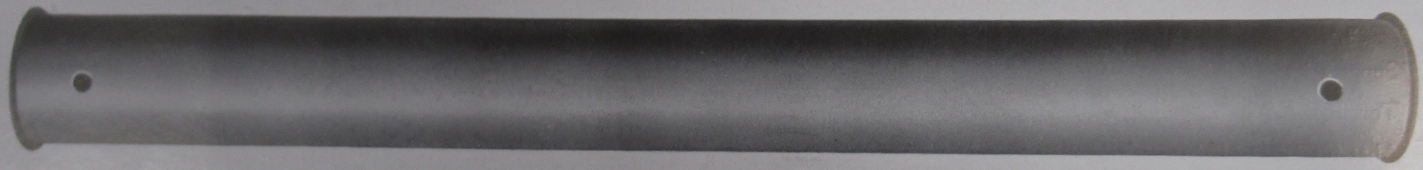


395

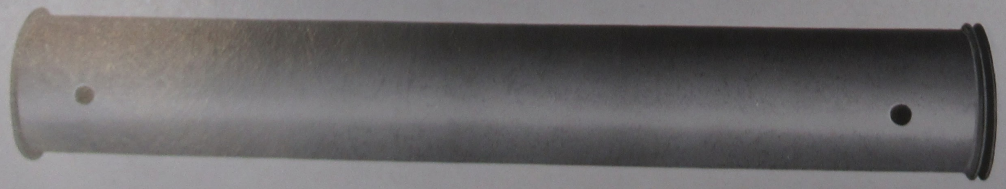
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



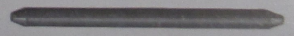
391



392



393



394

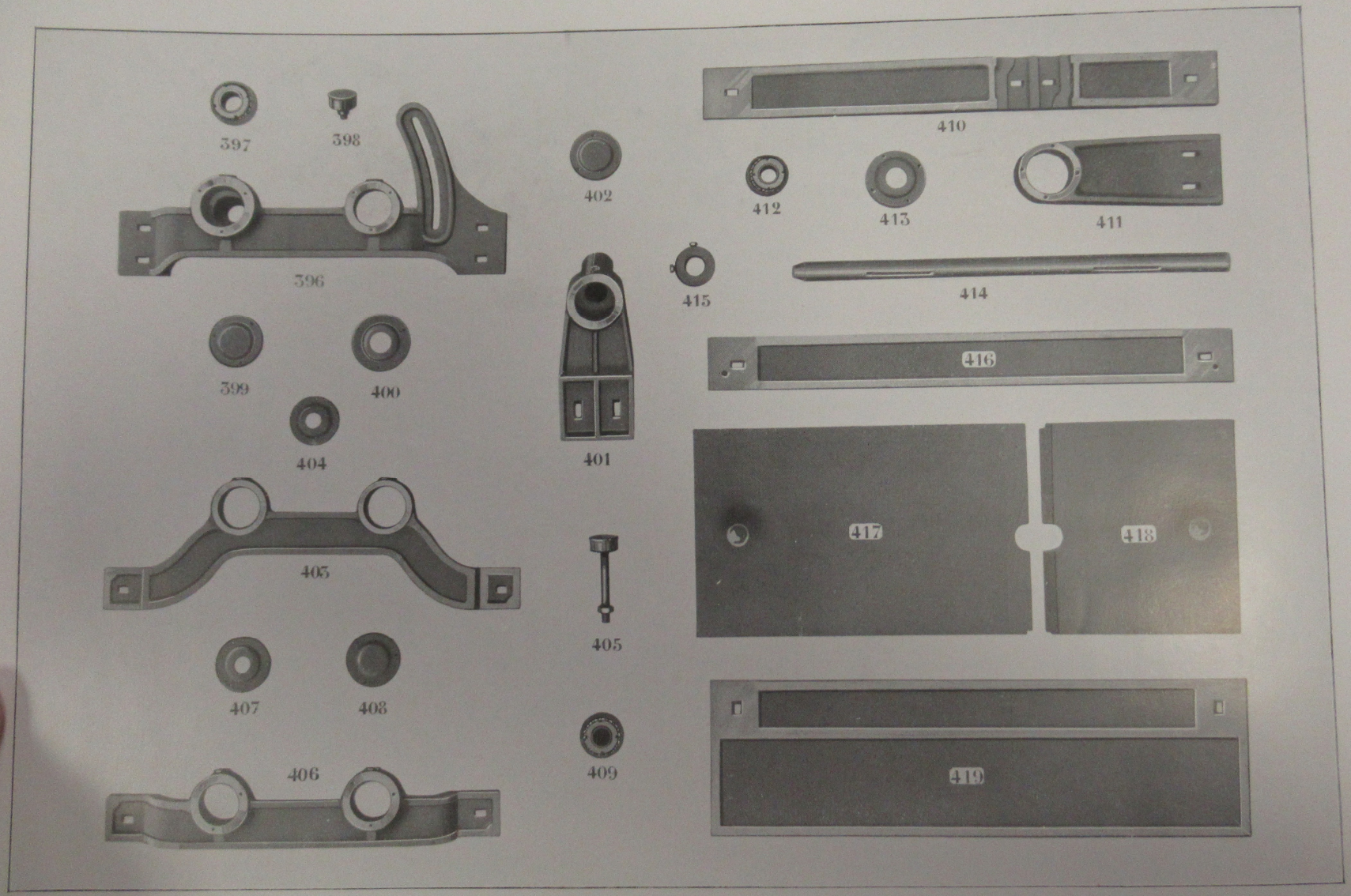


395

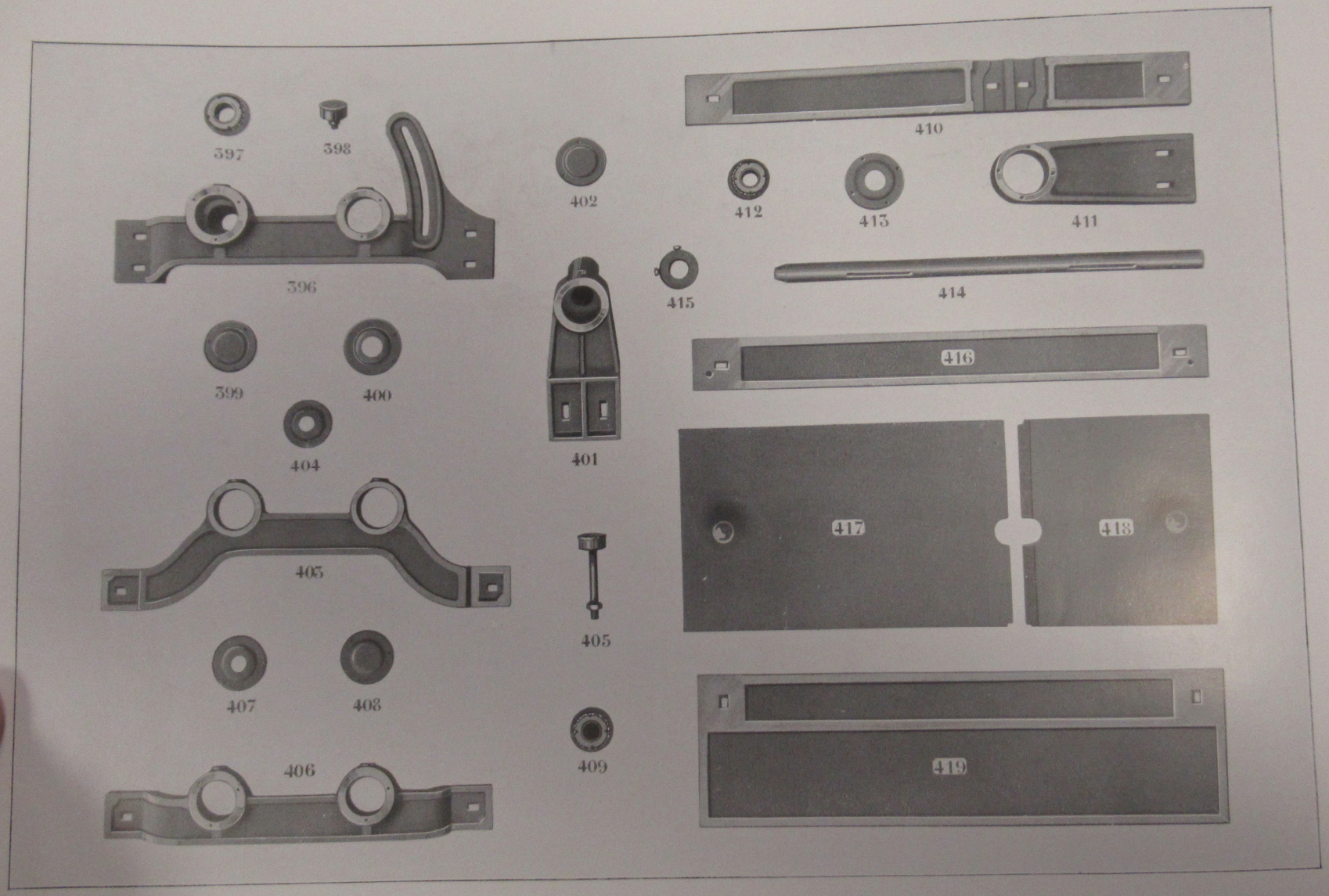
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 14
391	Tambour en fer blanc, côté de la têtière
392	» » intermédiaire
393	» » du bout
394	Axe pour tambour intermédiaire
395	» » du bout

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



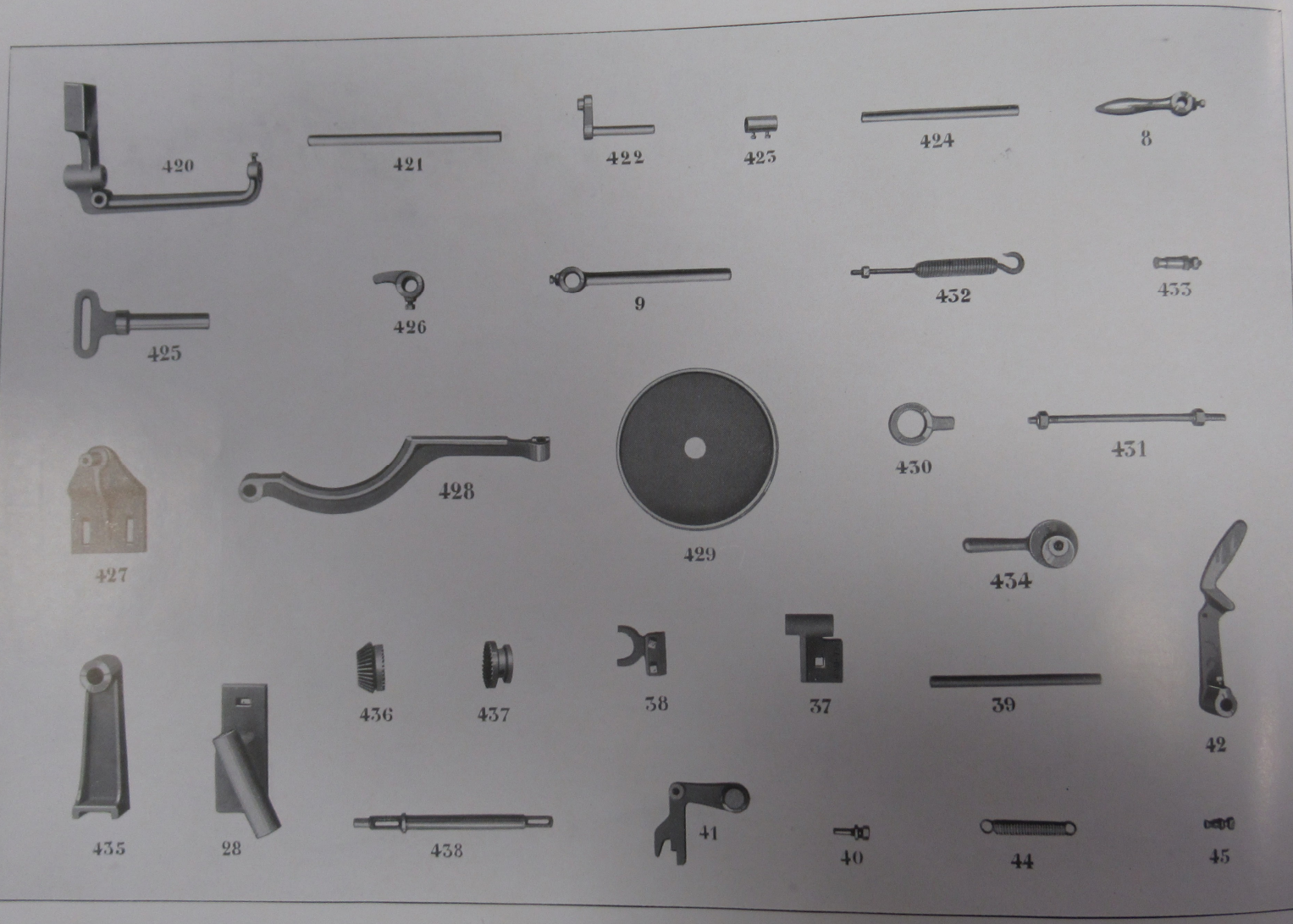
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



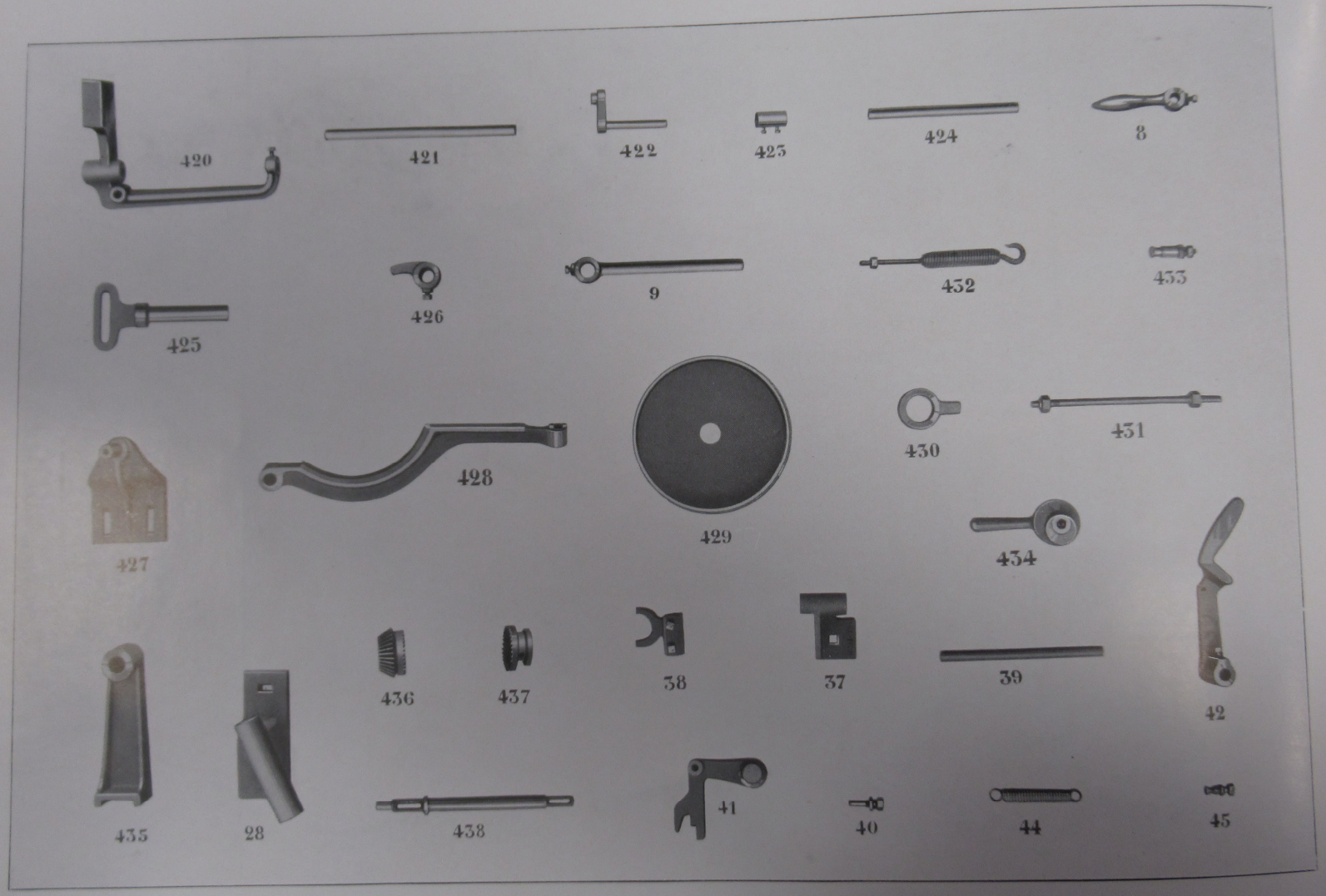
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 15
396	Traverse des tambours à la têtière avec paliers à billes
397	Roulement à billes pour axe de 40 m/m de diamètre
398	Graisseur Stauffer N° 5
399	Couvercle fermant le palier du 2e tambour
400	Couvercle du palier de l'arbre moteur au N° 396
401	Support du contre-bâti pour roulement à billes
402	Couvercle du support N° 401
403	Traverse des tambours intermédiaires pour roulement à billes
404	Couvercle troué du palier du 2e tambour au N° 396
405	Tuyau portant le graisseur Stauffer
406	Traverse des tambours du bout pour paliers à billes
407	Couvercle troué, des paliers aux traverses N° 403 et 406
408	Couvercle fermant les paliers à la traverse N° 406
409	Roulement à billes pour axe de 32 m/m de diamètre
410	Traverse du support du porte à faux de l'arbre moteur
411	Support du porte à faux de l'arbre moteur
412	Roulement à billes pour support N° 411
413	Couvercle du support N° 411
414	Arbre moteur pour commande électrique
415	Anneau d'arrêt sur arbre moteur
416	Traverse-glissière pour fermetures en tôle
417	Fermeture du milieu à gauche
418	» » à droite
419	Plaque de fermeture du bas

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

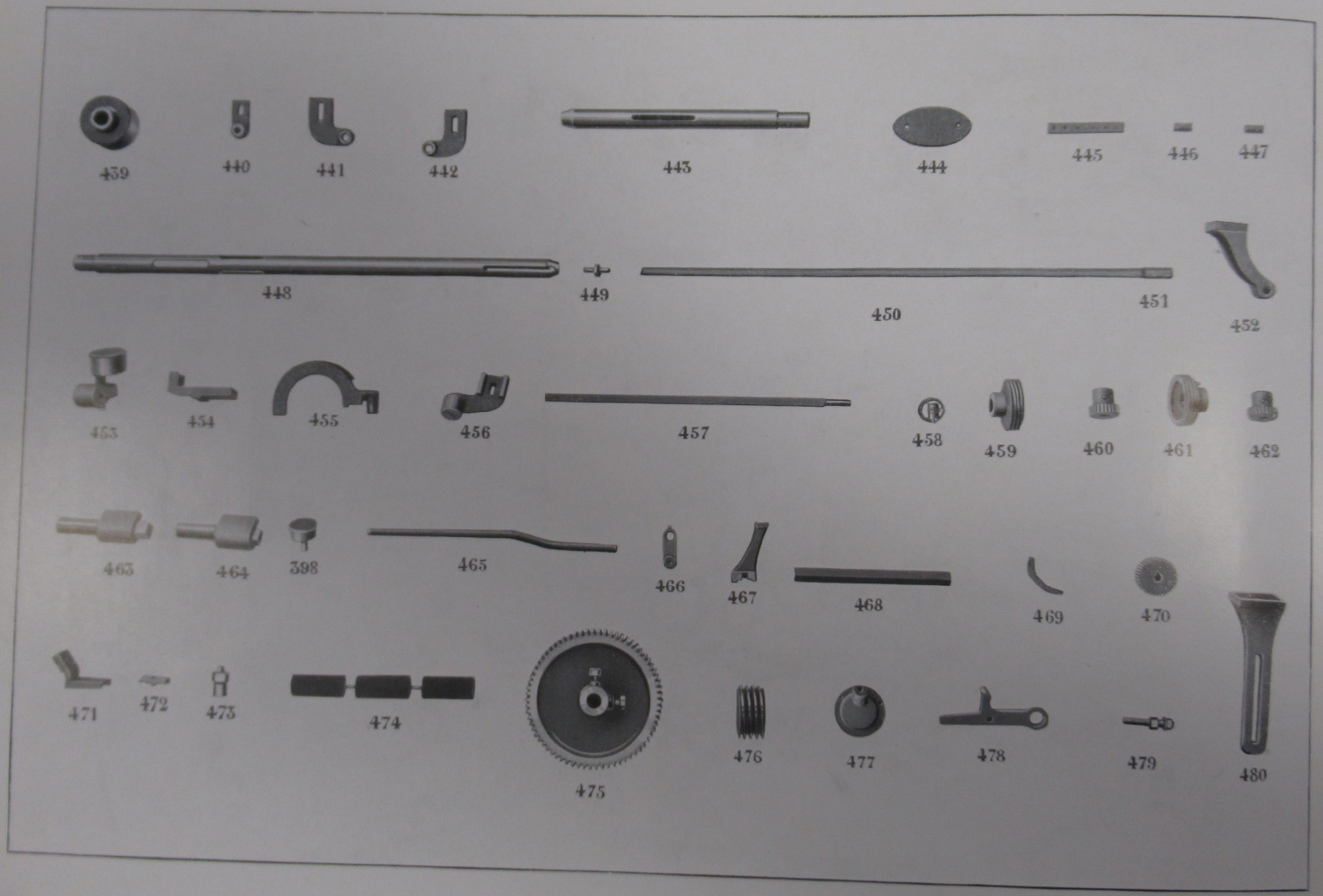


En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 16
420	Support de détente pour marche des tambours en sens inverse
421	Tringle du support N° 420
422	Manivelle de la détente
423	Manchon d'assemblage pour N° 422 et 424
424	Allonge de la manivelle N° 422
425	Glissière de la détente
426	Butoir sur N° 425
427	Support à tige pour frein
428	Levier du frein
429	Poulie du frein
430	Collier de la poignée à excentrique N° 434
431	Tringle du collier N° 430
432	Ressort du frein
433	Tourillon d'attache du ressort N° 432
434	Poignée à excentrique
435	Equerre du bout de l'axe de l'excentrique du chariot
436	Pignon d'angle de 30 dents N° 9 avec manchon à 32 dents
437	Manchon de débrayage à 32 dents
438	Arbre incliné du manchon de débrayage

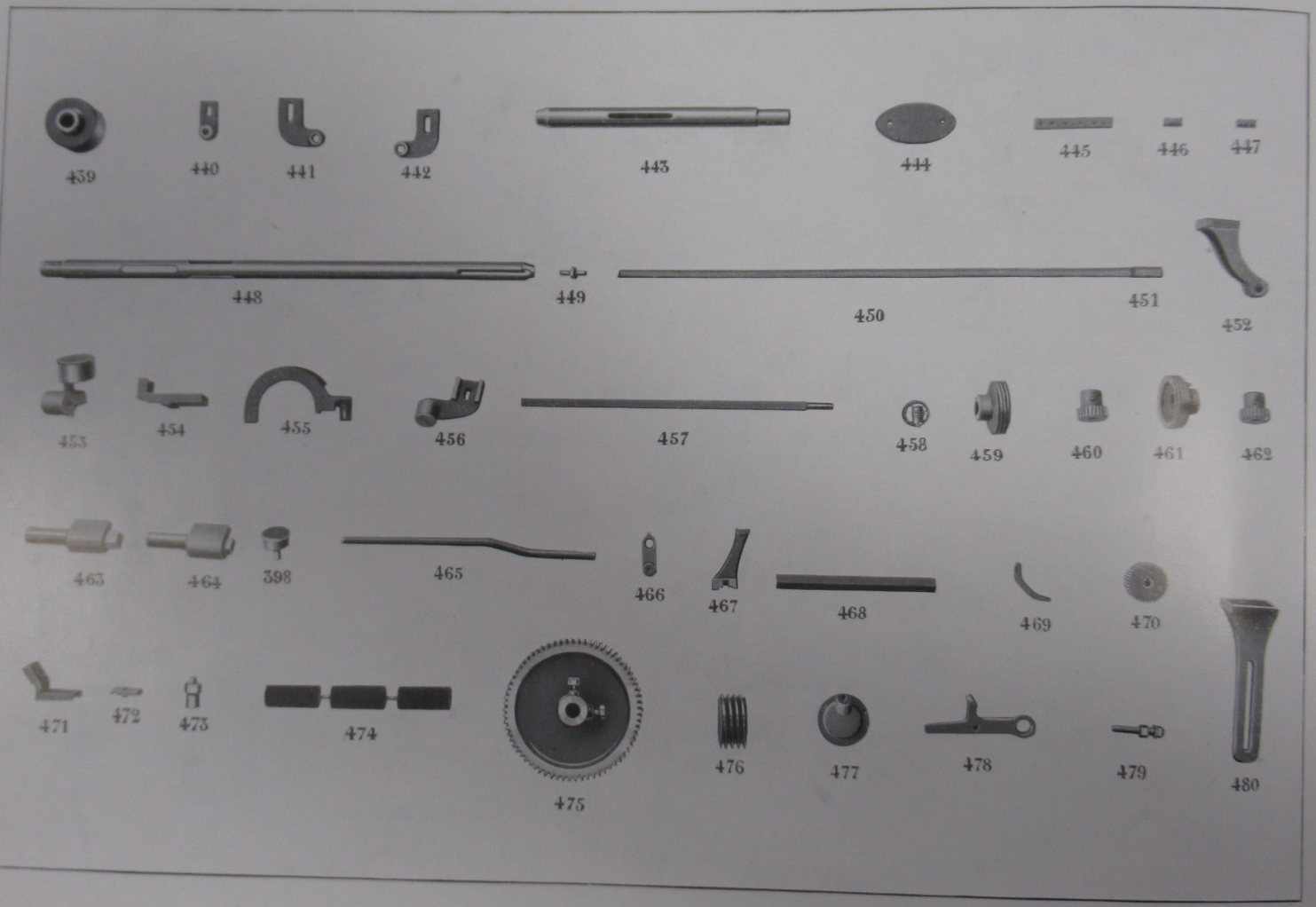
En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

PLANCHE N° 17



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	
439	G
440	Su
441	Su
442	Su
443	A
444	P
445	P
446	C
447	
448	A
449	T
450	T
451	M
452	S
453	C
454	S
455	C
456	S
457	A
458	V
459	V
460	L



En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'Ordre	
439	
440	
441	
442	
443	
444	
445	
446	
447	
448	
449	
450	
451	
452	
453	
454	
455	
456	
457	
458	
459	
460	

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 17
439	Galet de chaîne diamètre 100 m/m
440	Support du bout des tringles protectrices
441	Support des tringles protectrices aux bâtis intermédiaires, modèle à droite
442	Support des tringles protectrices aux bâtis intermédiaires, modèle à gauche
443	Arbre du 2e tambour pour palier à billes
444	Plaque adresse ovale
445	Plaque d'assemblage des lattes en bois pour guides de sortie
446	Garniture en bronze pour support de cylindre intermédiaire
447	» » pour 1ers supports de cylindres
448	Arbre moteur pour commande par courroie et paliers à billes
449	Tourillon d'attache de la chaîne au relevage des guide-fils
450	Tringle protectrice sous les porte-broches
451	Manchon d'assemblage pour tringle N° 450
452	Support de la tringle protectrice, côté têtière
453	Compteur commandé par le tambour
454	Support du compteur N° 453
455	Couvre-roues de la commande du compteur
456	Support crapaudine de l'arbre N° 457
457	Arbre vertical de la commande du compteur
458	Vis sans fin du compteur N° 453
459	Vis sans fin double filet à droite pour commande du compteur
460	Roue à vis sans fin de 24 dents N° 12, allant avec N° 459

Numéros d'Ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 17
461	Vis sans fin double filet à gauche pour commande du compteur
462	Roue à vis sans fin de 24 dents N° 12, allant avec N° 461
463	Tourillon pour poulie de tension de la commande du 2e tambour
464	Tourillon de la poulie de renvoi de la corde
465	Tuyau de graissage pour paliers à billes
466	Support du tuyau de graissage N° 465
467	Support sur porte-broches pour cornières N° 468
468	Cornières pour caissettes à levée
469	Patte en fer pour fixer les cornières N° 468
470	Pignon de rechange sur 3e cylindre cannelé denture N° 16
471	Support du compteur Tel
472	Chapeau en bronze pour support de cylindre intermédiaire
473	Ecrou pour rehausser le graisseur Stauffer
474	Rouleaux de propreté sous 2e et 3e cylindre cannelé à 3 tables
475	Roue à vis sans fin de 70 dents N° 7 pour simple filet à droite
476	Vis sans fin simple filet à droite, allant avec N° 475
477	Couvercle pour fixation inclinée du graisseur Stauffer
478	Levier du cliquet du rochet
479	Tourillon fixé à l'équerre N° 480
480	Equerre portant le tourillon N° 479 actionnant le levier N° 478

En cas de commande veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

MULHOUSE (HAUT-RHIN)

CONTINU A FILER LA CHAINE

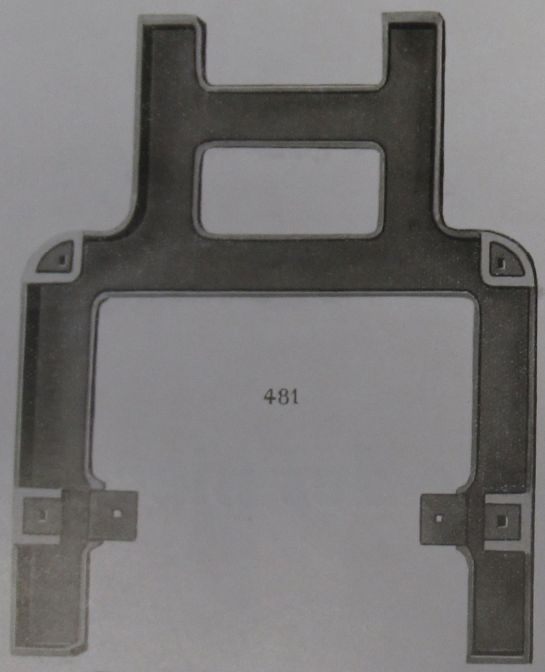
Supplément du Catalogue des pièces

SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

MULHOUSE (HAUT-RHIN)

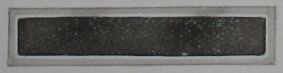
CONTINU A FILER LA CHAINE

Supplément du Catalogue des pièces

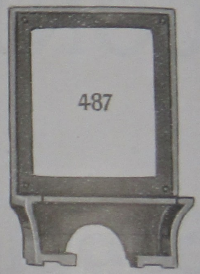


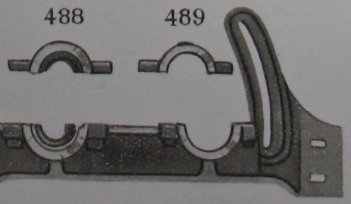




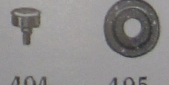


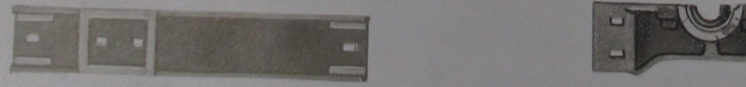














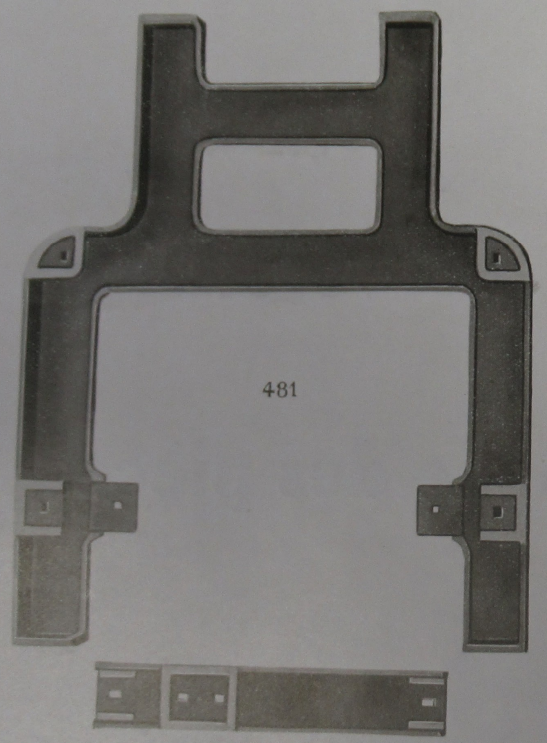




En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

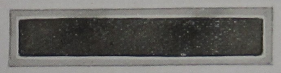
Numéros d'ordre	
481	Contre-
482	Travers
483	Entreto
484	Entreto
485	Entreto
486	Poulie
487	Consol
488	Chapea
489	Chapea
490	Traver
491	Arbre-
492	Roule
493	Couve
494	Graiss
495	Couve
496	Suppo

En

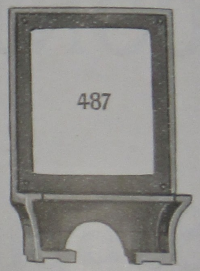


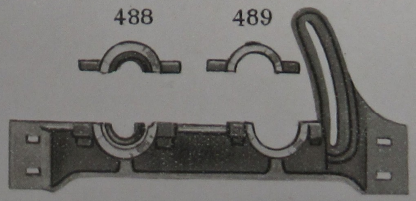
























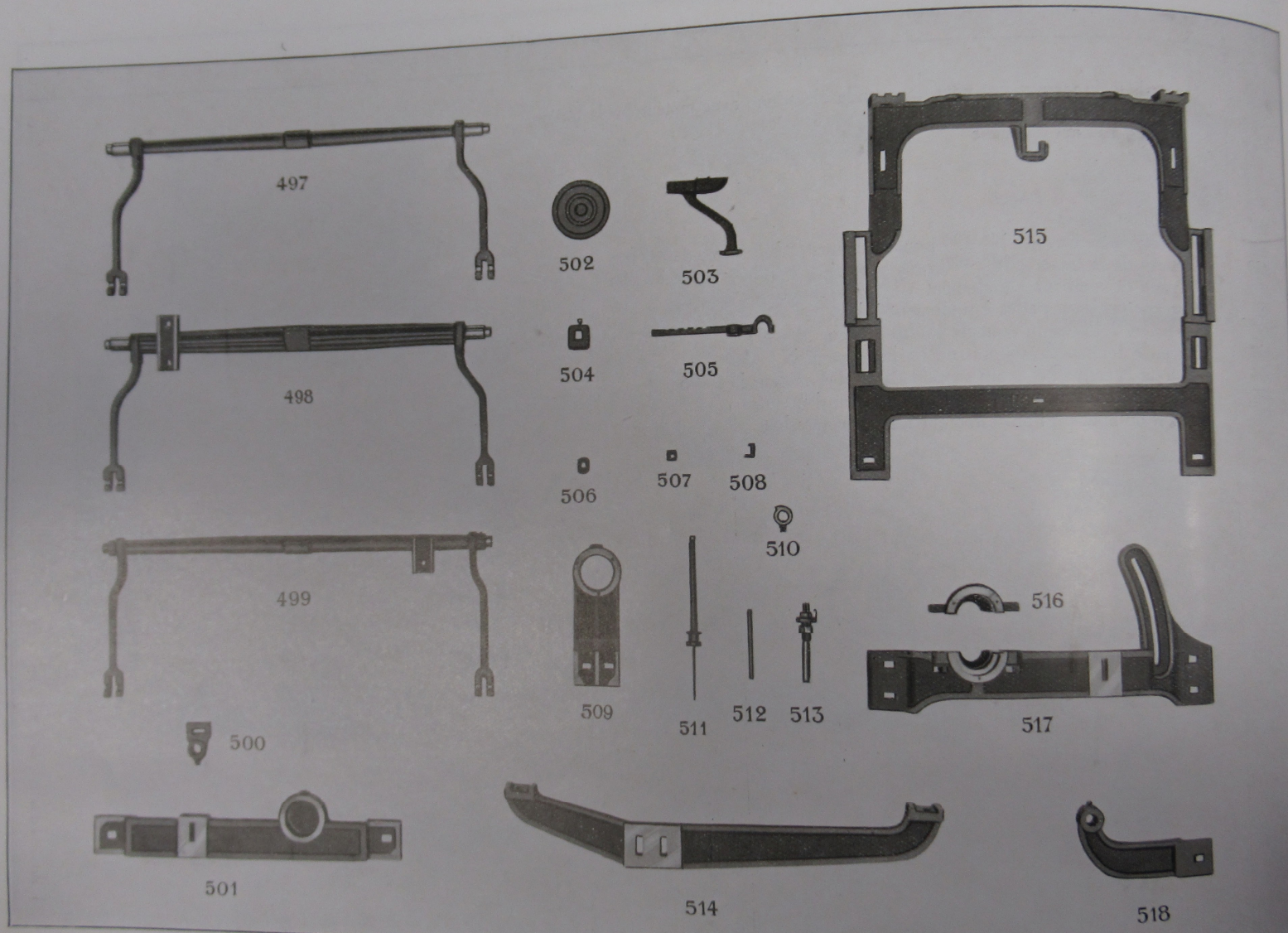
En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre	
481	Contre-b
482	Traverse
483	Entretois
484	Entretois
485	Entretois
486	Poulie m
487	Console
488	Chapeau
489	Chapeau
490	Traverse
491	Arbre-m
492	Roulem
493	Couverc
494	Graisseu
495	Couverc
496	Support

En

Numéros d'ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 18
481	Contre-bâti du mouvement pour commande électrique avec moteur sur la têtière
482	Traverse du contre-bâti N° 481
483	Entretoise du haut à gauche
484	Entretoise du haut à droite
485	Entretoise du bas
486	Poulie motrice à 2 étages
487	Console du coffret
488	Chapeau de la traverse N° 490 pour roulement à billes axe de 40 mm
489	Chapeau de la traverse N° 490 pour roulement à billes axe de 32 mm
490	Traverse de tambour à roulement à billes à la têtière
491	Arbre-moteur pour palier à roulement à billes
492	Roulement à billes du bout de l'arbre-moteur N° 491
493	Couvercle fermant le support de l'arbre-moteur N° 496
494	Graisseur Stauffer N° 5 du support de l'arbre-moteur N° 496
495	Couvercle troué du support de l'arbre-moteur N° 496
496	Support du bout de l'arbre-moteur fixé au contre-bâti

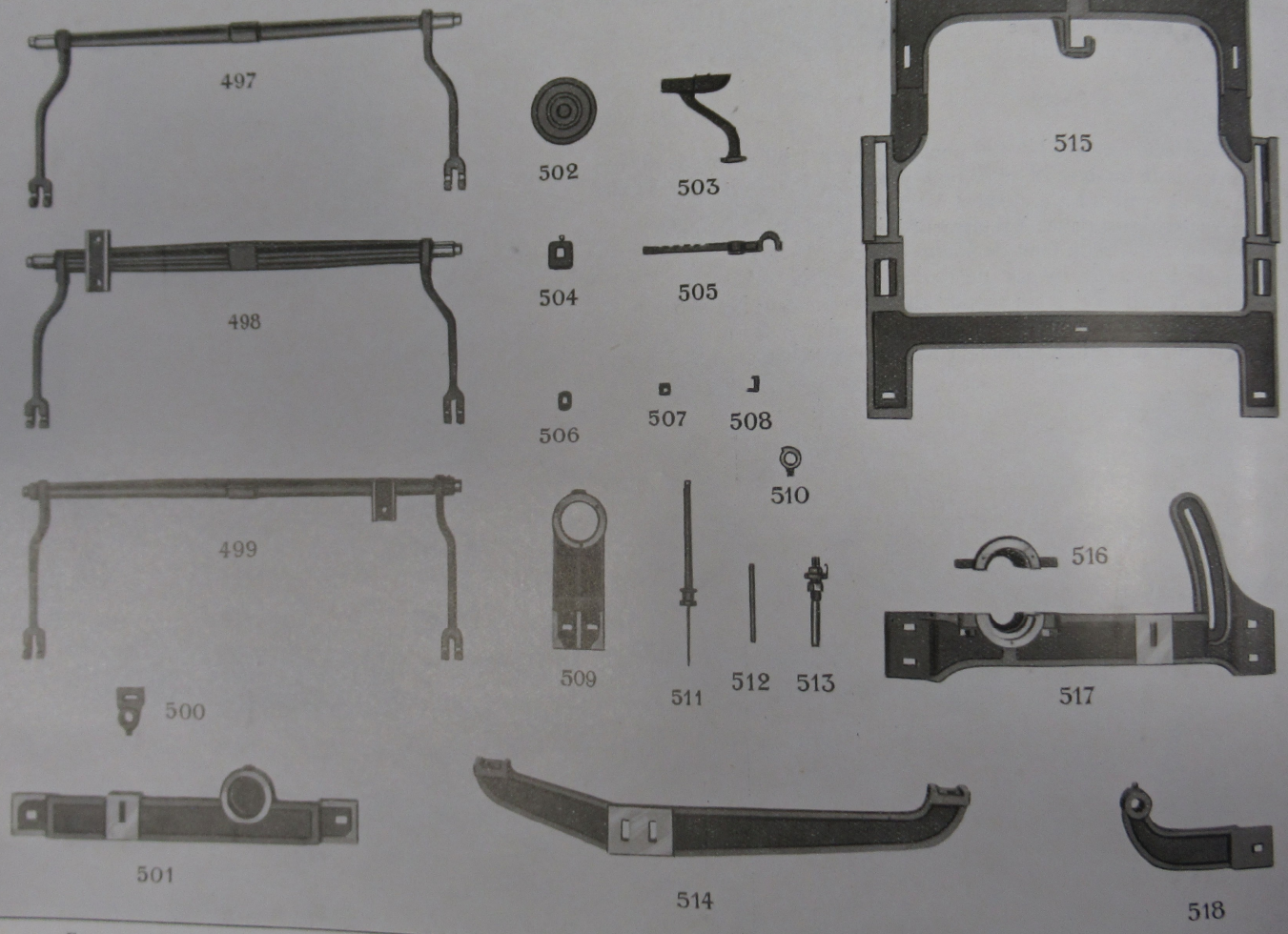
En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination. 2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre	
497	1er levier d
498	2e levier d
499	Levier inte
500	Support de
501	Traverse d
502	Galet-tend
503	Fourche d
504	Contre-po
505	Levier po
506	Rondelle
507	Coussinet
508	Ressort d
509	Support d
510	Arrêt du
511	Fusée de
512	Collet mo
513	Pied de
514	Traverse
515	Bâti inter
516	Chapeau
517	Traverse
518	Support

En



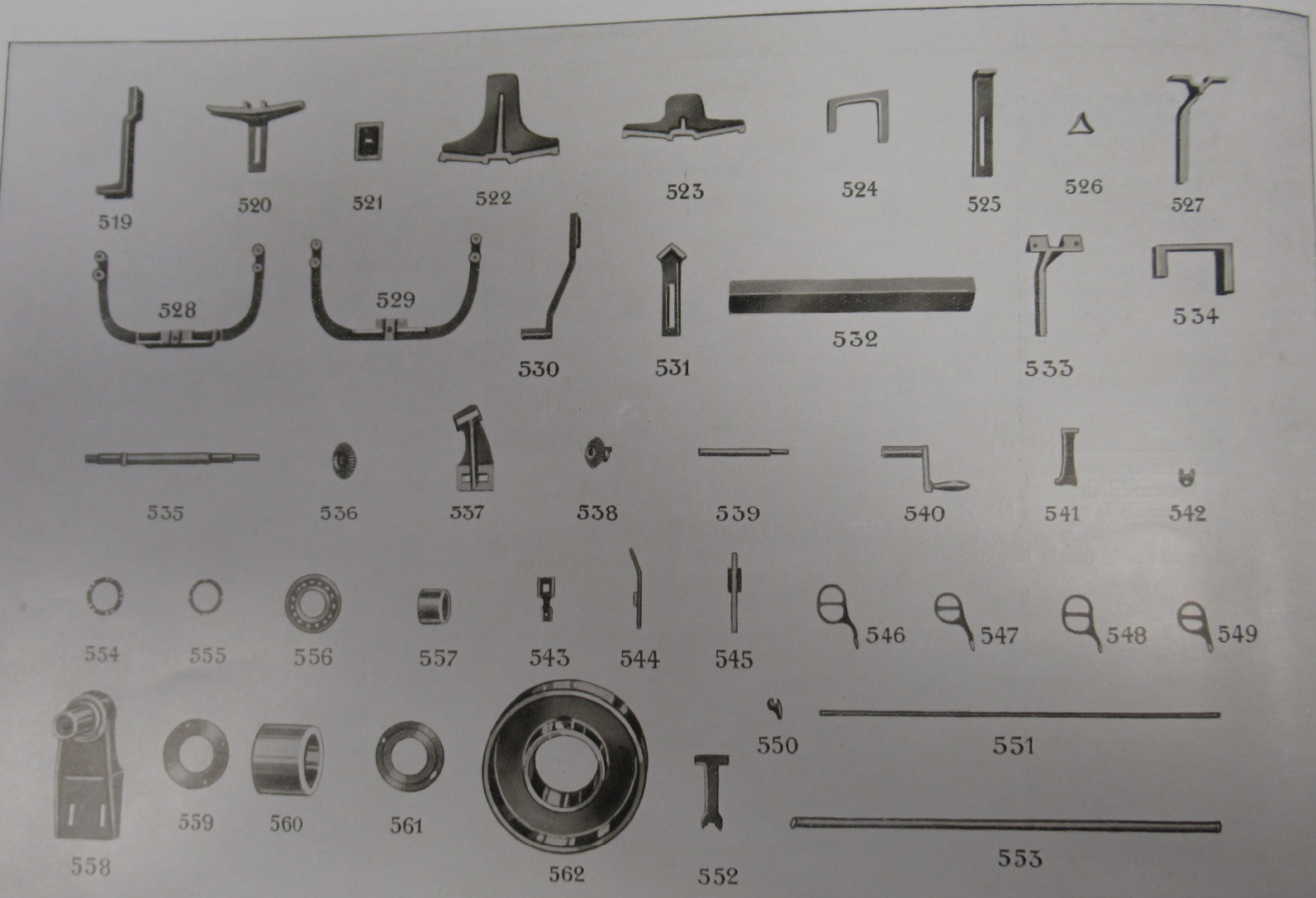
En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination. 2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre	
497	1er levier d
498	2e levier d
499	Levier inte
500	Support de
501	Traverse d
502	Galet-tend
503	Fourche d
504	Contre-poi
505	Levier po
506	Rondelle
507	Coussinet
508	Ressort d
509	Support d
510	Arrêt du
511	Fusée de
512	Collet mo
513	Pied de l
514	Traverse
515	Bâti inter
516	Chapeau
517	Traverse
518	Support d

En c

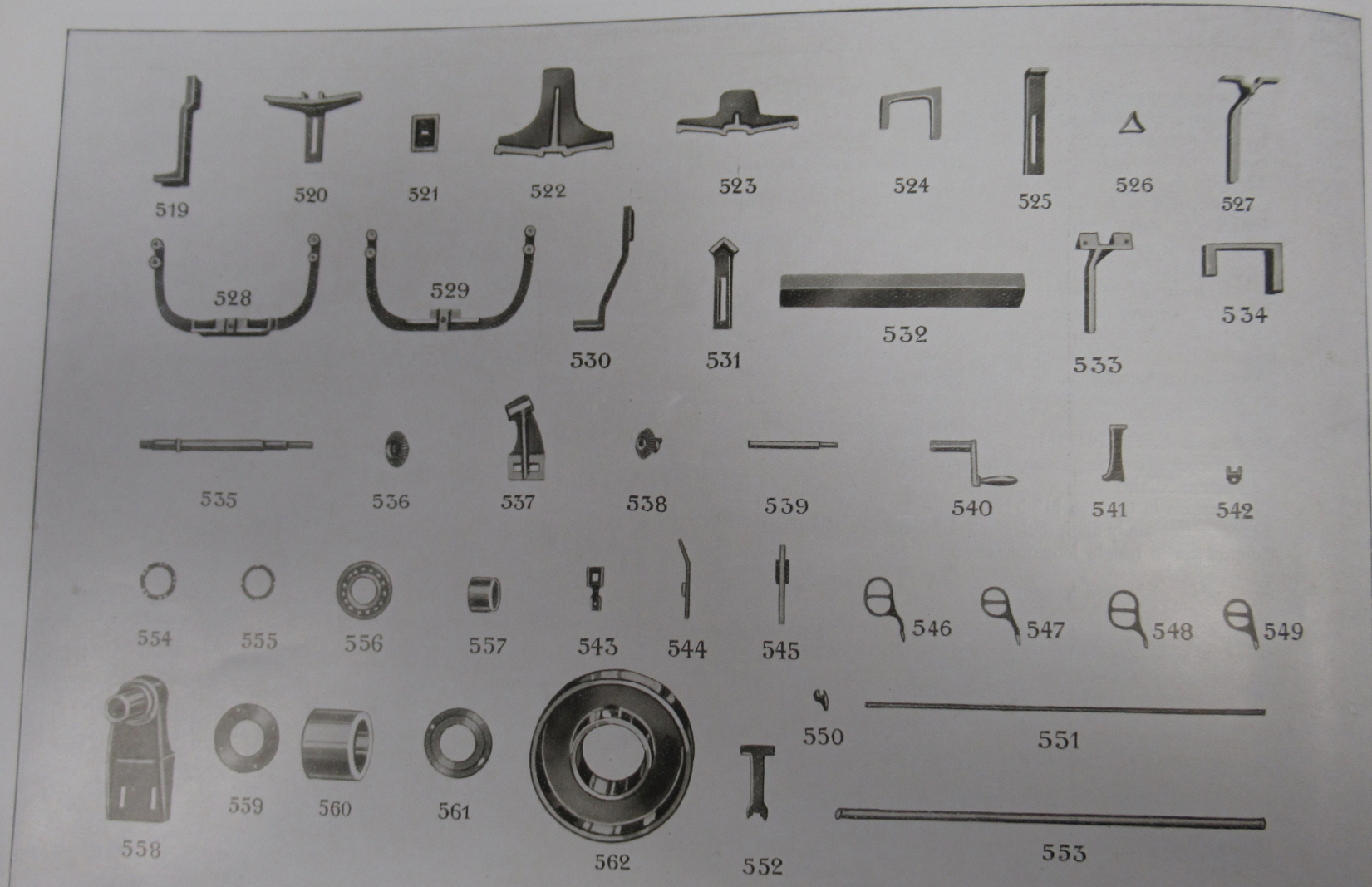
Numéros d'ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 19	
497	1er levier du chariot à galets	
498	2e levier du chariot à galets	
499	Levier intermédiaire du chariot à galets	
500	Support de la tringle longitudinale des tambours fixé à la traverse N° 501	
501	Traverse de tambours du bout	
502	Galet-tendeur en fer blanc	
503	Fourche du galet tendeur	
504	Contre-poids du galet tendeur	
505	Levier portant la fourche du galet tendeur	
506	Rondelle de la rotule du levier N° 505	
507	Coussinet en buis du galet tendeur	
508	Ressort de retenue des coussinets en buis du galet-tendeur	
509	Support des tambours intermédiaires fixé à la traverse N° 514	pour commande des broches par sangles
510	Arrêt du tendeur fixé sur la tringle longitudinale	
511	Fusée de broche pour commande par sangles	
512	Collet mobile de la fusée N° 511	
513	Pied de la broche N° 511	
514	Traverse des tambours intermédiaires	
515	Bâti intermédiaire	
516	Chapeau de la traverse N° 517	
517	Traverse des tambours à roulement à billes fixée à la têtière	
518	Support de la tringle longitudinale des tendeurs	

En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555



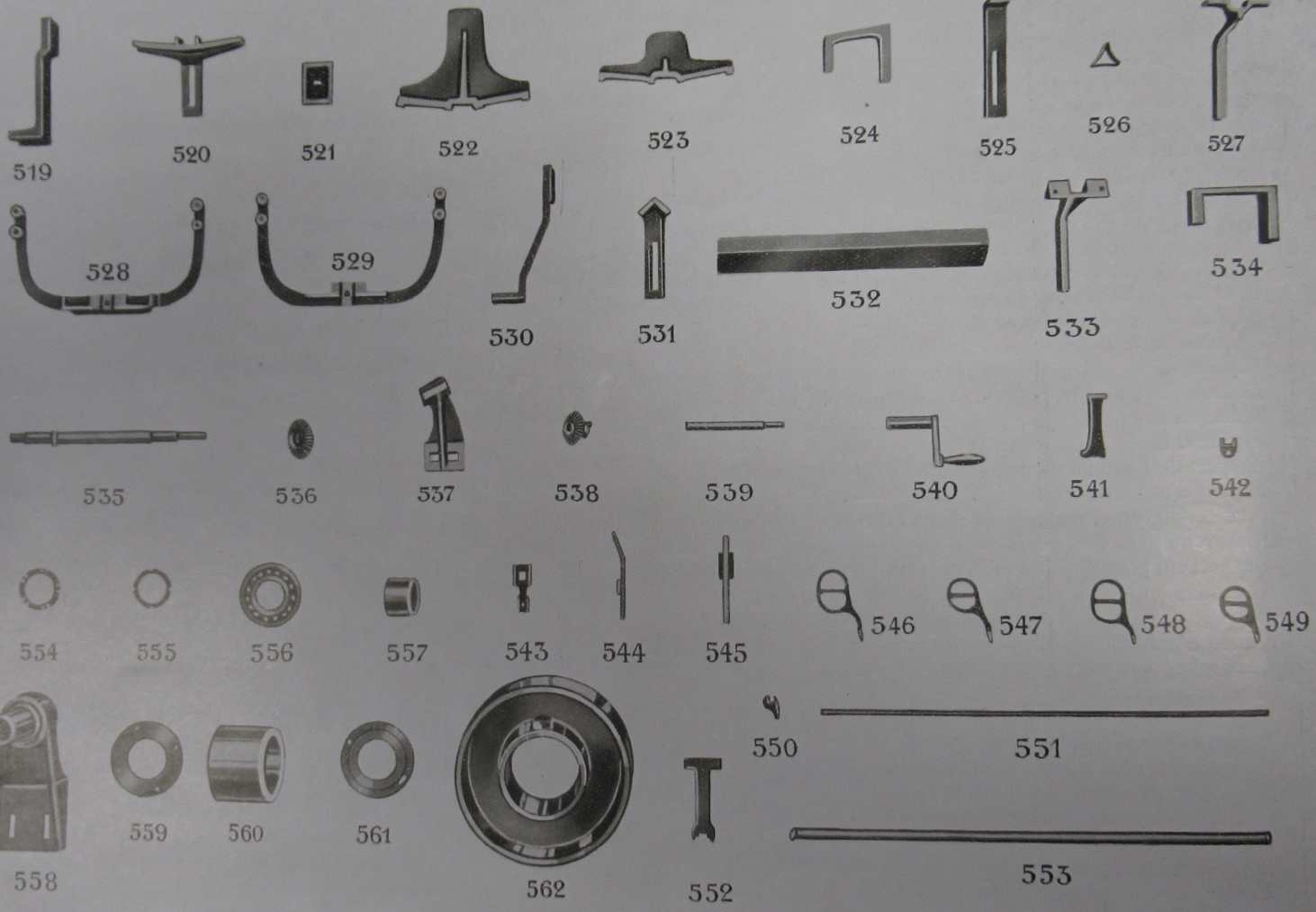
En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre

519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555

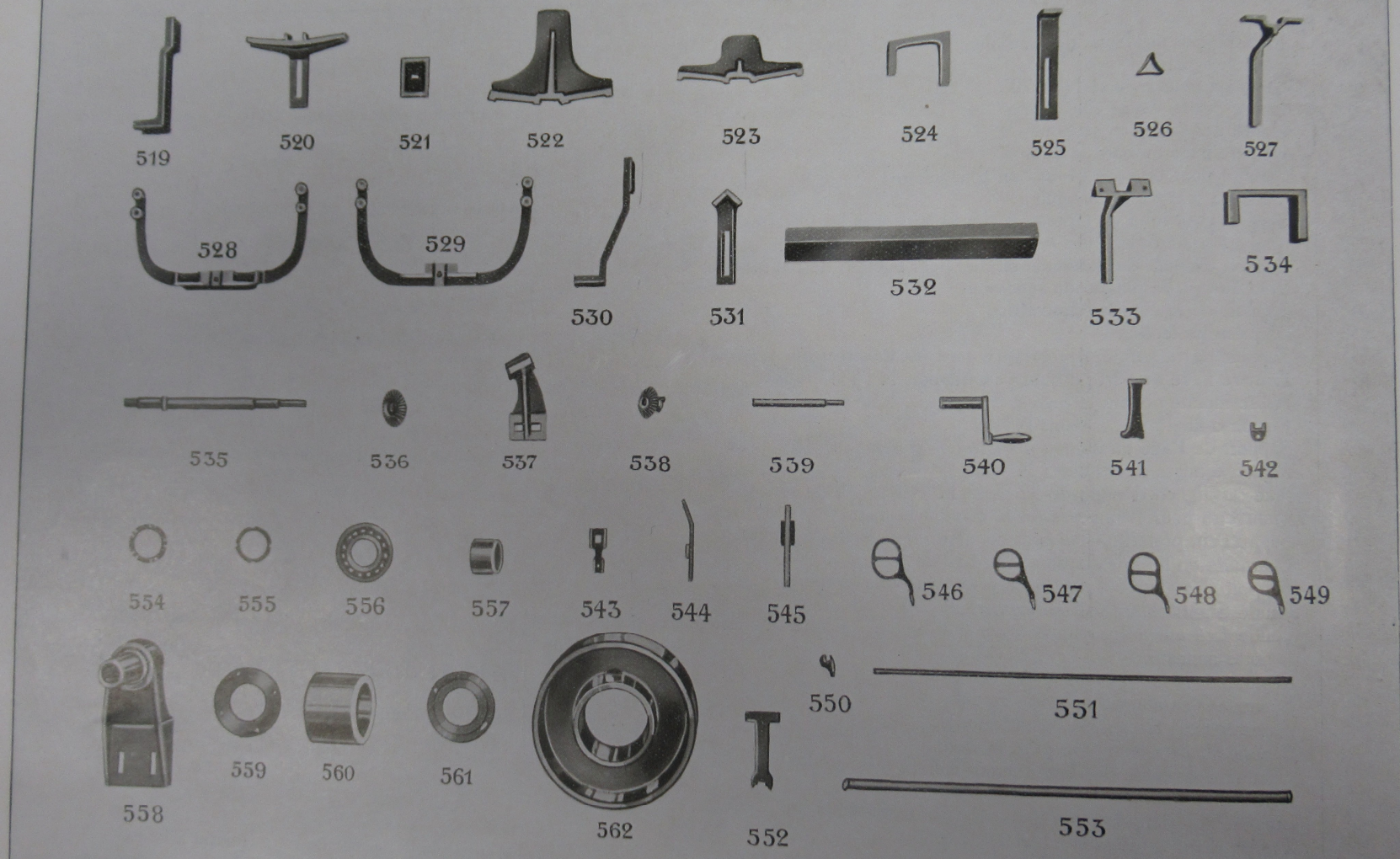
Numéros d'ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 20	
519	Pied fixé sur la plaque de fondation	
520	Support à pattes	
521	Crampon pour support N° 520	pour planches protectrices en 2 pièces sous les tambours
522	Garde des tambours côté têtière	
523	Garde des tambours au bout	
524	Equerre fixée au bâti du bout	
525	Support pour tube de protection triangulaire	pour tube protecteur sous les tambours
526	Tube de protection triangulaire	
527	Support pour tube de protection triangulaire sous les traverses de tambours	
528	Support intermédiaire des lattes du râtelier pour bobines de BB N° 2 et 3	
529	Support du bout des lattes du râtelier pour bobines de BB N° 2 et 3	
530	Pied fixé sur la plaque de fondation	
531	Support de la cornière protectrice	pour cornières protectrices sous les tambours
532	Cornière protectrice	
533	Support de la cornière protectrice sous les traverses des tambours	
534	Equerre fixée au bâti du bout pour support N° 531	
535	Arbre incliné portant le pignon d'angle de 26 dents N° 10	mouvement pour commande de la câme à la main
536	Pignon d'angle de 32 dents N° 10	
537	Support de l'axe du pignon d'angle de 32 dents N° 10	
538	Pignon d'angle de 26 dents N° 10	
539	Axe du pignon d'angle de 33 dents N° 10	
540	Manivelle pour commande de la came à la main	
541	Support sur porte-broches pour cornière de caissettes à levées	
542	Charnière en tôle des lattes d'anti-ballons	
543	Support des guides d'anti-ballons fixé au porte-cylindre	
544	Guide d'anti-ballon fixé au support N° 543	
545	Guide fixé au porte-cylindre pour anti-ballon sur lattes à l'arrière des plates-bandes porte-anneaux	
546	Séparateur en aluminium, grand modèle	sur lattes à charnières en tôles
547	Séparateur en aluminium, petit modèle	
548	Séparateur en aluminium, grand modèle	sur lattes à charnières en fonte
549	Séparateur en aluminium, petit modèle	
550	Charnière en fonte des lattes d'anti-ballons	
551	Lattes d'anti-ballons	
552	Support sur porte-broches pour tringle demi-ronde N° 553	
553	Tringle demi-ronde pour caissettes à levées	
554	Anneau d'arrêt de l'écrou N° 555	pour poulie folle montée sur roulement à billes
555	Ecrou du roulement à billes	

En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre
556
557
558
559
560
561
562



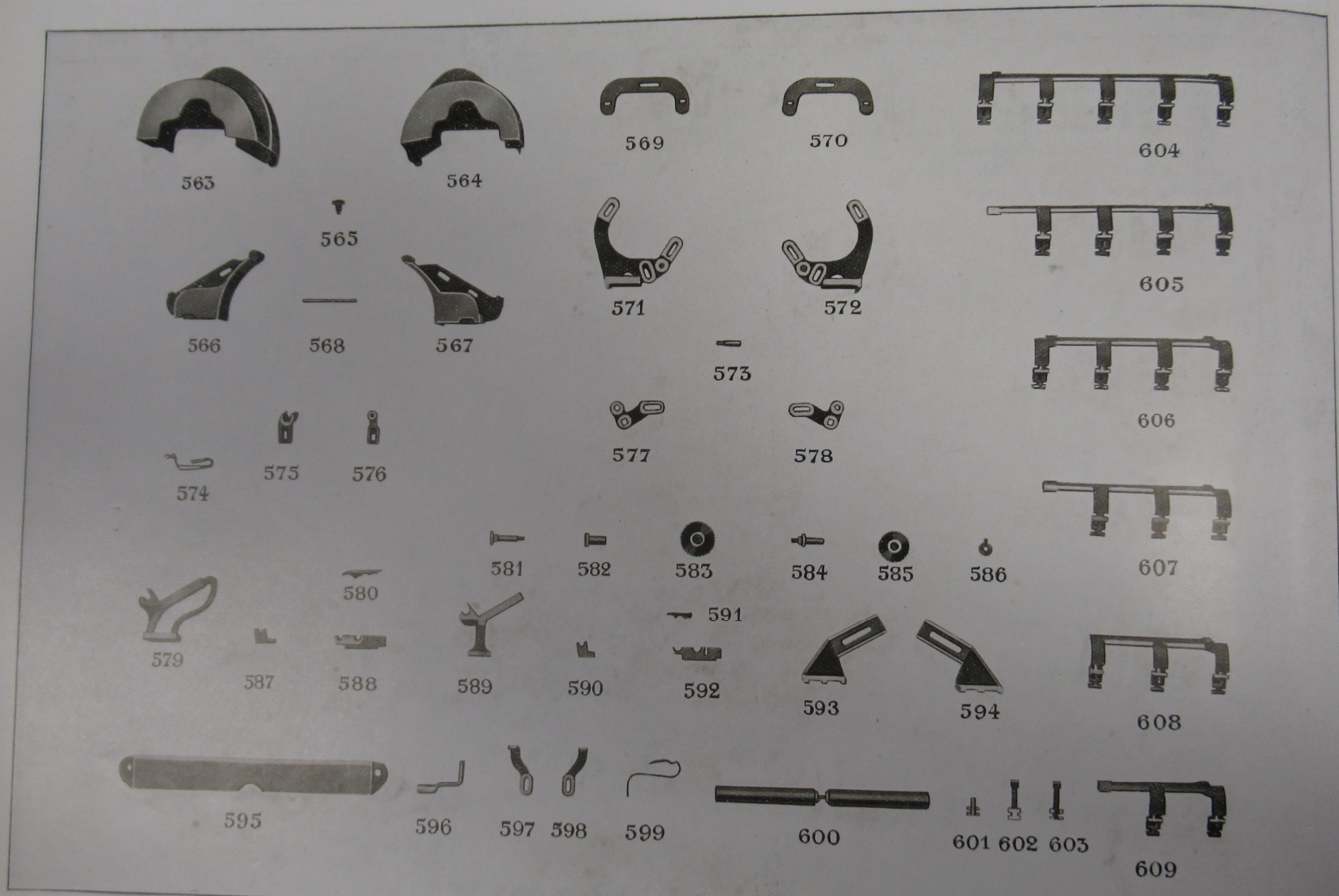
En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre

556
557
558
559
560
561
562

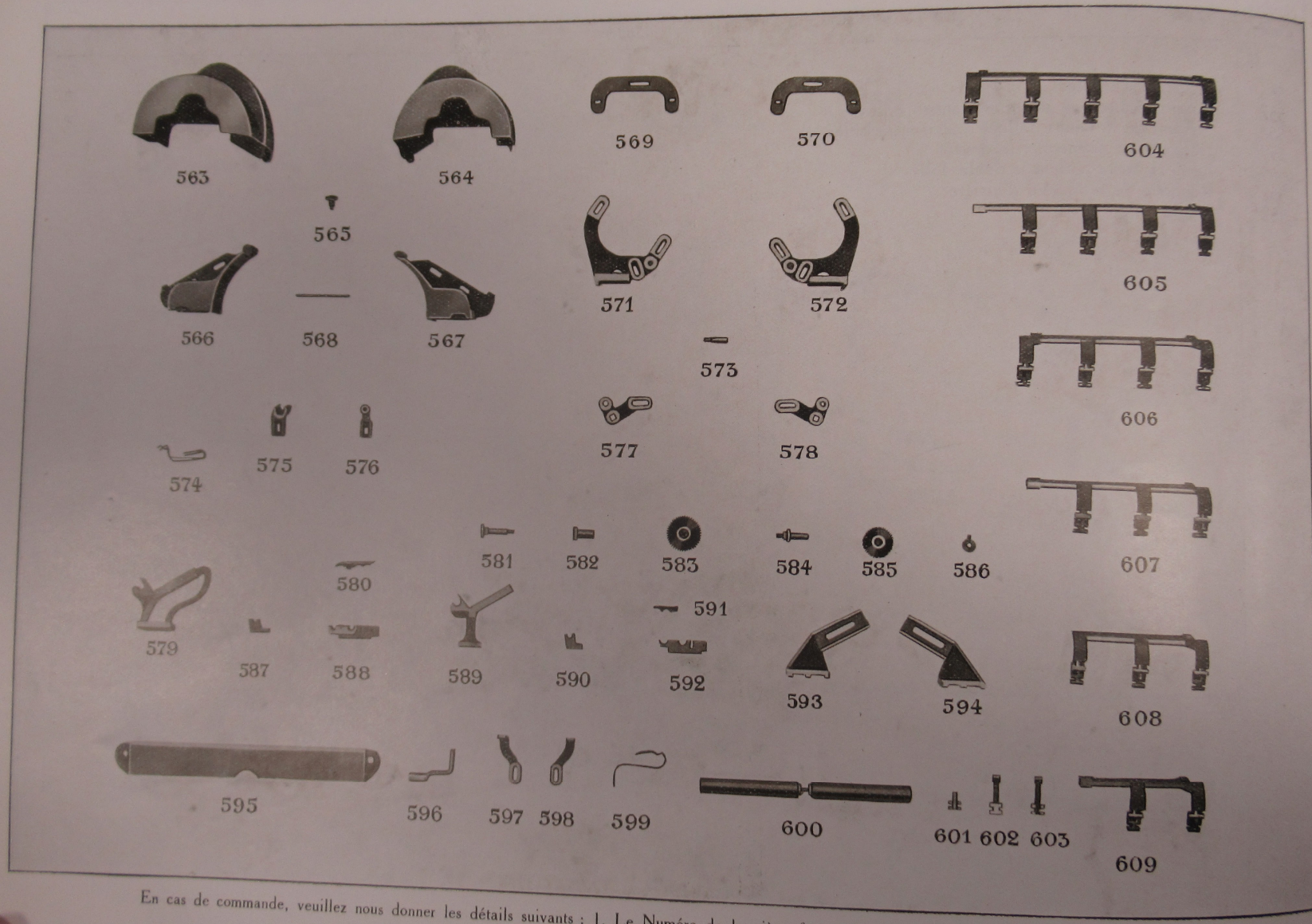
Numéros d'ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 20 (*Suite*)	
556	Roulement à billes	pour poulie folle montée sur roulement à billes
557	Boîte d'écartement des roulements à billes	
558	Support de la poulie folle à roulement à billes	
559	Rondelle de fermeture de devant	
560	Boîte en fonte portant la poulie folle	
561	Rondelle de fermeture d'arrière	
562	Poulie folle	

En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.



En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre	
563	
564	
565	
566	
567	
568	
569	
570	
571	
572	
573	
574	
575	
576	
577	
578	
579	
580	
581	
582	
583	
584	
585	
586	
587	
588	
589	
590	
591	
592	
593	
594	
595	
596	
597	
598	
599	
600	



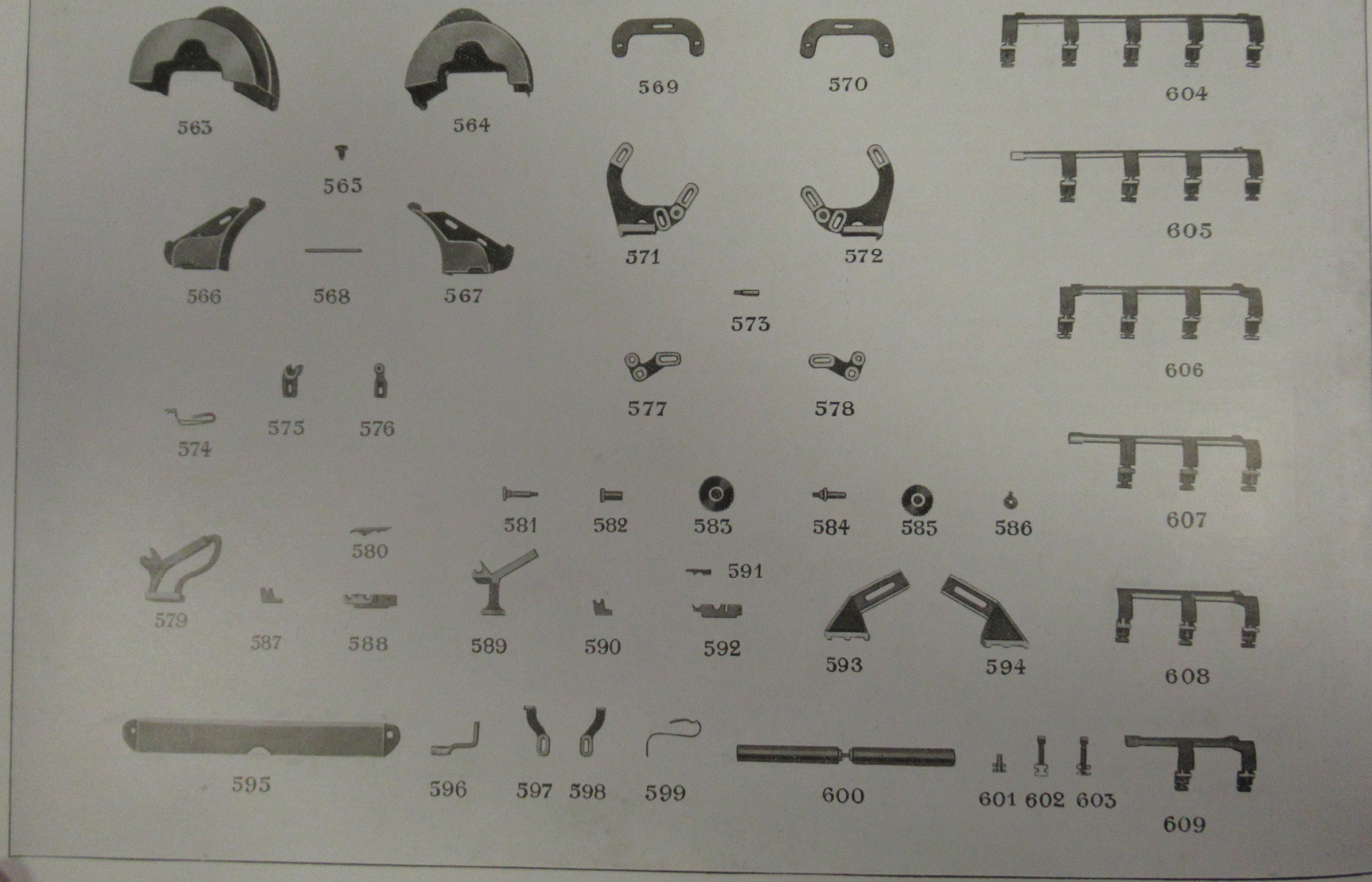
En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre	
563	Co
564	Co
565	Bo
566	Su
567	Su
568	Ch
569	Pe
570	Pe
571	E
572	E
573	C
574	R
575	S
576	S
577	L
578	L
579	S
580	C
581	T
582	B
583	R
584	T
585	R
586	A
587	T
588	T
589	S
590	
591	C
592	
593	
594	
595	
596	
597	
598	
599	
600	

Numéros d'ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 21	
563	Couvre-roues de la commande du laminage à gauche	
564	Couvre-roues de la commande du laminage à droite	
565	Bouton des couvre-roues N° 563-564	
566	Support du couvre-roues de la commande du laminage à gauche	
567	Support du couvre-roues de la commande du laminage à droite	
568	Cheville du couvre-roues de la commande du laminage	
569	Petite traverse supportant le malbrough de 50 dents N° 20 à droite	
570	Petite traverse supportant le malbrough de 50 dents N° 20 à gauche	
571	Equerre pour levier et petite traverse de la roue de malbrough à droite	
572	Equerre pour levier et petite traverse de la roue de malbrough à gauche	
573	Cheville du levier supportant le malbrough de 46 dents N° 16	
574	Ressort du rouleau de propreté sous 1er cylindre cannelé	
575	Support du bout du 4e cylindre cannelé	
576	Support du bout du 2e cylindre cannelé	
577	Levier supportant le malbrough de 46 dents N° 16 à droite	
578	Levier supportant le malbrough de 46 dents N° 16 à gauche	
579	Support de cylindre près du mouvement	
580	Chapeau pour traîneau N° 588	
581	Tourillon de la roue de malbrough de 46 dents N° 16	
582	Boîte en fonte de la roue de malbrough de 46 dents N° 46	pour laminage à 4 rangs de cylindres cannelés
583	Roue de malbrough de 46 dents N° 16	
584	Tourillon de la roue de malbrough de 50 dents N° 20	
585	Roue de malbrough de 50 dents N° 20	
586	Anneau d'arrêt du tourillon N° 584	
587	Traîneau du 2e cylindre cannelé près du mouvement	
588	Traîneau du 3e et 4e cylindres cannelés près du mouvement	
589	Support intermédiaire des cylindres cannelés	
590	Traîneau intermédiaire du 2e cylindre cannelé	
591	Chapeau du traîneau N° 592	
592	Traîneau intermédiaire du 3e et 4e cylindres cannelés	
593	Support du mouvement du va-et-vient à gauche	
594	Support du mouvement du va-et-vient à droite	
595	Poids de pression du 1er rang de cylindre cannelé	
596	Equerre de fixation du ressort N° 599	
597	Equerre coudée à gauche pour fixation du ressort N° 599	
598	Equerre coudée à droite pour fixation du ressort N° 599	
599	Ressort du rouleau de propreté sous 2e et 3e cylindres cannelés	
600	Rouleau de propreté sous 2e et 3e cylindres cannelés	

En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Planche N° 21

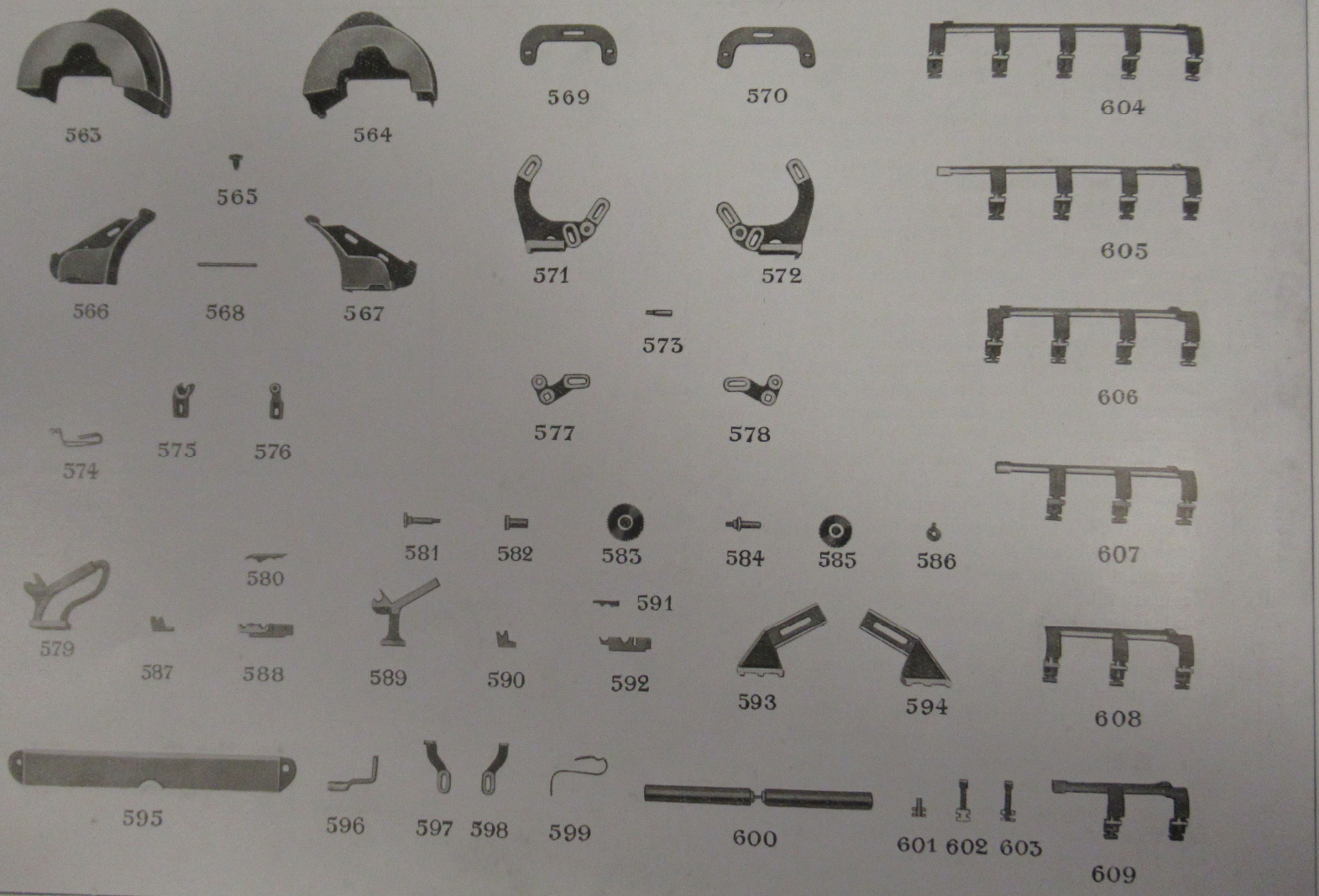


En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéros d'ordre

601
602
603
604
605
606
607
608
609

Planche N° 21



En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.

Numéro d'ordre

601
602
603
604
605
606
607
608
609

Numéros d'ordre	Dénomination des pièces — Planche N° 21 (*Suite*)	
601	Coulisseau du 2e cylindre flotteur	
602	Coulisseau du 1er cylindre de pression sans entaille	pour laminage à 4 rangs de cylindres cannelés
603	Coulisseau du 1er cylindre de pression avec entaille	
604	Chapeau des cylindres de pression à 5 branches, fermé	
605	Chapeau des cylindres de pression à 4 branches, ouvert	
606	Chapeau des cylindres de pression à 4 branches, fermé	
607	Chapeau des cylindres de pression à 3 branches, ouvert	
608	Chapeau des cylindres de pression à 3 branches, fermé	
609	Chapeau des cylindres de pression à 2 branches, ouvert	

En cas de commande, veuillez nous donner les détails suivants : 1. Le Numéro de la pièce figurant sur cette brochure ainsi que sa dénomination.
2. L'année de livraison de la machine.